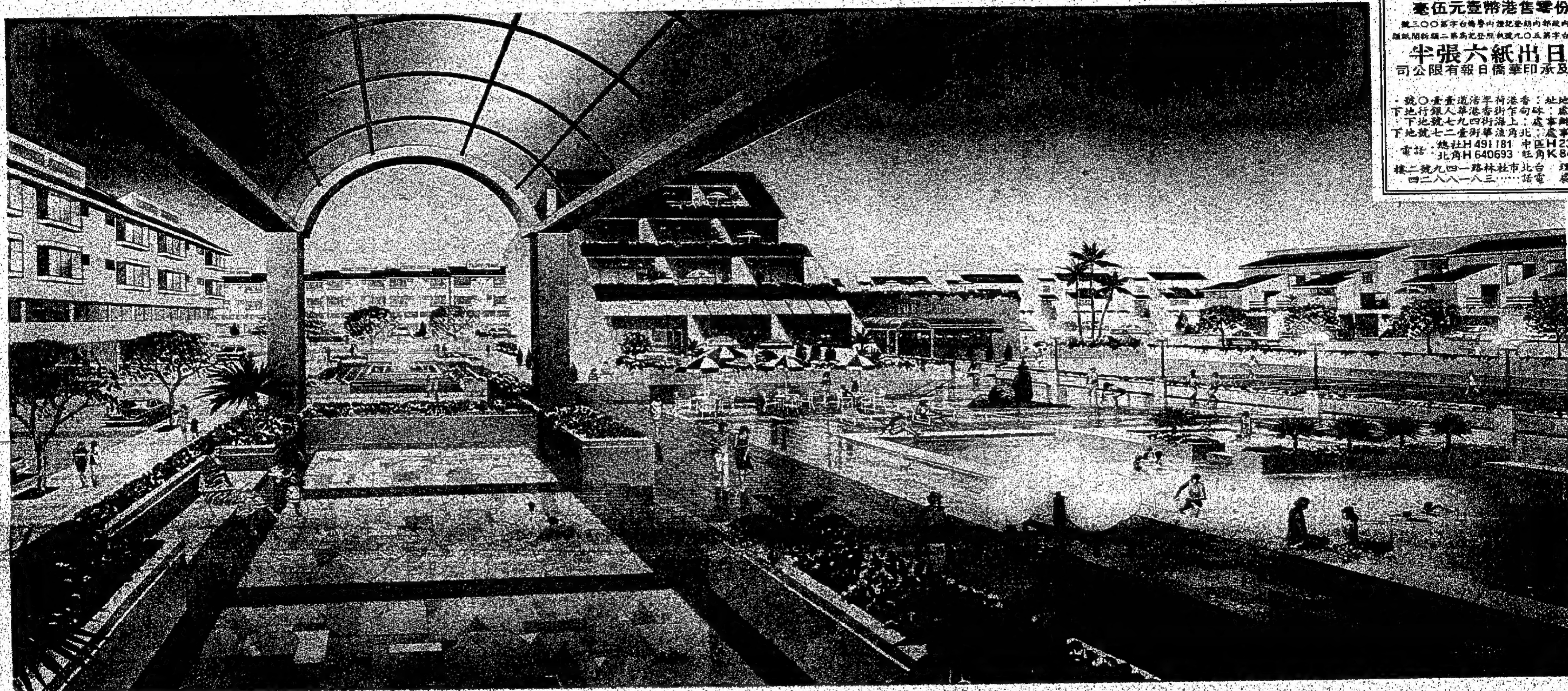


尊貴



府邸

沙田山頂，景緻繽紛，置身世外桃園  
康樂設施，應有盡有，盡享生活情趣



# 沙田山頂 渣甸山花園 豪華別墅

四十一幢豪華別墅式洋房  
擁有獨立私家花園及車房  
單位面積 2,292 至 3,233 呎  
每幢僅售特價 \$2,480,000 起  
**即日發售**



位於沙田山頂獅子亭畔  
山光水色視野全區之冠  
位於沙田山頂之渣甸山花園豪華別墅，居高臨下，氣派豪華，山光水色，景緻如畫，俯瞰麗豪酒店，視野遼闊，永無阻擋，卜居於斯，置身世外桃園；名師精雕細琢，無懈可擊的典雅豪華府邸，值得四十一位高貴人仕可以分享。每幢豪華別墅擁有獨立私家花園及車房，氣派非凡，客廳優身特高，寬敞舒適，單位面積由 2,292 呎至 3,233 呎，設備豪華，盡善盡美。渣甸山花園住戶鄉村俱樂部所提供的豪華設施令家居有如渡假樂園，包括有豪華巨型泳池及兒童嬉水池，網球場／羽毛球場，乒乓球場，壁球室，桌球室以及遊戲室，更有社交室／會客室，文娛室，設備先進的健身房，男女桑拿浴室專供住戶使用，舒展身心樂趣無窮。渣甸山花園，既可遠隔塵囂，兼具城市之便，驅車前往九龍市區，僅需十分鐘，出入極之方便。管理完善，保安嚴密，廿四小時輪值巡邏確保住戶安寧。

由 中國銀行 萬國寶通銀行 南洋商業銀行 提供優惠貸款  
首期 10%，15 年分期付款，年息 7.25 厘，每萬元月供 \$ 91.29

洽購處：



信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓  
電話：3-7218388 (30 線) 地盤售樓處電話：0-4850883  
地盤售樓處假日照常

地盤示範單位  
即日開放  
歡迎參觀

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

## 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號五三四一二第  
毫伍元壹幣港售份每

號三〇〇第字台僑內登記證登內報新國民華中  
國紙聞新二第為誌登刊報九〇五第字台政和華中

半張六紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

●說○貴貴道法平特港香：址地社總  
下地行號人港港街有句峰：處分區中  
下地號七九四街海上：處事辦處旺  
下地號七二堂街華法角北：處事辦處北  
電話：總社H 491181 中區H 231637  
電話：北角H 640693 旺角K 840163  
樓二號九四一樓社址北台 理總內台  
四二八八一八三……話電 處總內房



# 北京強調政治體制 共產黨領導下 方能進行改革

## 要有秩序展開不能操之過急 回顧文革濫用民主青年受害

【本報訊】北京二十日發表的「政治體制改革」文章，強調在共產黨領導下，方能進行改革。文章指出，改革必須有秩序地展開，不能操之過急。文章回顧了文革期間濫用民主所造成的青年受害，並強調在改革過程中，必須堅持黨的領導，維護社會的穩定。

# 學生參加遊行示威 沒有大學生被捕

## 拘捕六人經查明不是在校大學生 上海市公安局表示

【本報訊】上海市公安局二十日發表聲明，表示在學生參加遊行示威活動中，沒有大學生被捕。聲明指出，拘捕的六人經查明不是在校大學生，並強調公安局將依法處理，維護社會秩序。

# 管制私人樓宇狀況值得商榷

【本報訊】有關私人樓宇管制的問題，值得商榷。文章指出，目前的管制措施可能對私人樓宇的開發和經營造成不利影響，並建議政府應在保障公共利益的前提下，合理調整管制政策。



十二月廿四日，兩位中外交使在北平天主堂舉行禮儀。圖為天主堂主教在禮儀中致詞。

# 引進外資和允許私人經濟存在 胡耀邦稱是長期性

【本報訊】胡耀邦在談話中稱，引進外資和允許私人經濟存在是一項長期性的政策。他強調，這項政策將有助於促進經濟發展，提高人民生活水平，並表示政府將堅定不移地執行這一政策。

# 伊拉克客機 遭劫掠爆炸

## 五十九人全部喪生 未知劫掠者為何人

【本報訊】伊拉克客機在波斯灣地區遭劫掠並發生爆炸，造成五十九人全部喪生。目前尚不清楚劫掠者的身份，國際社會對此表示關注，並呼籲有關方面進行調查。

# 法鐵路罷工潮持續 其它行業已被波及

## 郵件運送食品漲價交通混亂

【本報訊】法國鐵路罷工潮持續，已波及到其他行業。由於交通混亂，郵件運送和食品供應受到影響，導致部分商品價格上漲。政府呼籲罷工者儘快結束罷工，恢復正常秩序。



十二月廿四日，兩位中外交使在北平天主堂舉行禮儀。圖為天主堂主教在禮儀中致詞。

# 北京譴責越南侵柬 重申支持八點建議

【本報訊】北京譴責越南侵佔柬埔寨，並重申支持八點建議。文章指出，越南的侵略行為嚴重威脅到東南亞地區的和平與穩定，中國將堅定支持柬埔寨人民爭取獨立的鬥爭。

# 美國中情局長 仍處昏迷狀態

## 自已在醫院內 自食惡果

【本報訊】美國中情局長目前仍處於昏迷狀態，並在醫院內自食惡果。有關方面表示，局長的健康狀況目前穩定，但恢復情況尚不明朗。

# 鄧小平晤解嚴軍高幹 稱領導幹部應年輕化

## 稱領導幹部應年輕化

【本報訊】鄧小平在接見解嚴軍高幹時，強調領導幹部應年輕化。他指出，年輕幹部具有較強的活力和創造力，是推動改革和發展的重要力量，政府應加強對年輕幹部的培養和任用。



十二月廿四日，兩位中外交使在北平天主堂舉行禮儀。圖為天主堂主教在禮儀中致詞。

# 美國保護主義與台灣 李學明

【本報訊】美國保護主義與台灣問題，李學明在談話中強調，台灣問題是中國內政，不容外國干涉。他呼籲美國政府停止在台灣問題上採取保護主義立場，維護中國的領土完整和主權。

# 京滬傳媒抨擊 學生示威行動

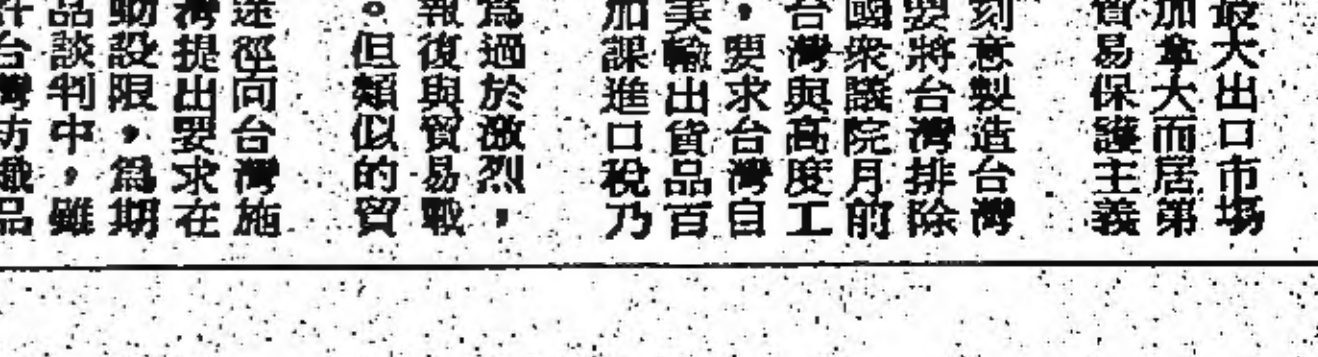
## 警告學生立即收斂 否則將採取行動

【本報訊】京滬傳媒對學生示威行動進行抨擊，警告學生立即收斂。文章指出，學生的行為已經嚴重影響了社會秩序，政府將採取必要措施，維護社會穩定。

# 世界展望 明年世界好景

## 明年世界好景

【本報訊】世界展望，明年世界好景。文章指出，隨著全球經濟的復甦，明年將是一個充滿希望的年份。各國應加強合作，共同應對挑戰，實現世界和平與繁榮。



十二月廿四日，兩位中外交使在北平天主堂舉行禮儀。圖為天主堂主教在禮儀中致詞。

# 廣西一男病人腹腔 取出女性內生殖器

## 取出女性內生殖器

【本報訊】廣西一名男病人腹腔內取出女性內生殖器。醫學專家表示，這是一種極其罕見的病例，目前正在進行進一步的醫學研究。

# 世界事物無奇不有

## 世界事物無奇不有

【本報訊】世界事物無奇不有。文章指出，世界上存在著許多不可思議的現象，我們應以開放的心胸去接納和探索。

# 望展界世

## 望展界世

【本報訊】世界展望。文章指出，世界充滿了無限可能，我們應勇往直前，追求進步和發展。







地球月亮太陽將會

# 全世界潮汐可能大幅度高漲

# 美國人歡慶聖誕節

是前數星期獲選

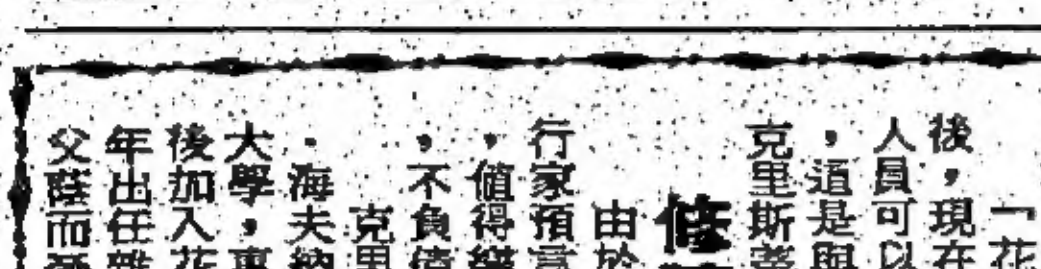
一個排前的心願——  
五歲的換心病人。  
在華盛頓，一羣義  
晚爲二千名露宿者

# 回家渡聖誕

想念你們。又說：你杜威監獄的十幾個次的婚姻。他說他爲國人在外面工作是監獄官，同六十九歲的他坐監時積下的錢

外交使館在國際俱樂部

祖



放在聖殿樓前，女司公把這份祭物轉給同家。(多瑪斯)



保祿二世今日發表其聖文告發表完畢後，教宗已見放寬。昨夜青年朝聖旅客入夜

使人類前途遭受嚴重的威脅。教宗又指出，地球是絕不可摧毀的，因為它是「三聖子」的居所。

星洲男子

愛，方能改變地球的面貌，使人類的心靈朝向

及往年之多，但誠心的  
「善信」仍湧入伯利恆，  
「馬槽廣場」上一詩班  
雲集，信徒擠塞，仍  
購居割破自己腳

總裁督導甚有方

雜誌經過一個時期的虧蝕，公共關係的成功變來，因為，作為一主義者的她能加入雜誌，自然可給予她許多貢獻與意見。當然，國斤多矣。

美國華裔科技人

[illegible]

街頭熱鬧非凡

駱駝，爲吹氣發聲的大走避。

事緣該駱駝「拉芝亞」(意即閃電)和大瑤晶和鐵羅詩同獲雙冠軍，第四名的導主也是比，

少年科學天才的一西區科學獎」今年由華裔朱米，

一，并把隣居的大門打  
開。按方說，本月十五  
日晚上，當四十五歲的  
象可能認為它的聖誕或  
太少，突鼓氣吹鼻，發  
出巨响。駱駝受驚脫繩  
此外，紐約市教育  
局實力的「改善黑木工

希望在本

但仍是美國最暢銷的男性雜誌。

花花「公子」公司曾經向美國司法部長  
米斯所領導的情事務委員會提出控訴，因  
為該雜誌含有淫穢成份，應予禁銷。

問受發憤念。

非洲每年估計有五、六百萬  
百萬個兒童因為糧食不足而死亡。

鑒於政府調查結果證明此本雜誌並無違  
反狼養法例，克里斯蒂·海夫納認為，杞人  
憂天的行動令到無辜者受害。她指出，一些  
人指責此本雜誌刊載不實、冒犯三重國

及善信團觀。(美聯社)

牛欄。遊人  
之降芒畢露  
奇劇目相看

學生  
增加



情同此蜜果然有理

的男生，而九四九年度相等新款。許多鳥兒在發情期間，雄鳥總是扮一獵人決心想

不再

世紀末徹底解決問題

由於恐  
計劃是一外交政策上的  
一個官員形容這個  
每年有五萬個苦  
人騎馬帶獵犬獵狐狸  
隻。今年八月，工

在水下停留一百

每人一包避孕袋

● 泰國之米產量與米價之變動 ●

泰國之米產量，近年來，由於泰國政府推行節育運動以來，泰國的出生率已由每年百分之三點五，降至百分之二點五。目前，米產之減少在泰國已成為了百分之三點五之僑胞。

● 泰國之米價 ●

泰國之米價，近年來，由於泰國政府推行節育運動以來，泰國的出生率已由每年百分之三點五，降至百分之二點五。目前，米產之減少在泰國已成為了百分之三點五之僑胞。

● 泰國之米產量與米價之變動 ●

泰國之米產量，近年來，由於泰國政府推行節育運動以來，泰國的出生率已由每年百分之三點五，降至百分之二點五。目前，米產之減少在泰國已成為了百分之三點五之僑胞。

● 泰國之米價 ●

泰國之米價，近年來，由於泰國政府推行節育運動以來，泰國的出生率已由每年百分之三點五，降至百分之二點五。目前，米產之減少在泰國已成為了百分之三點五之僑胞。

出「椰青水特飲」，代進口果汁和燒裝飲的地位，頗受當地人的生計。

巨生過去，馬來門想出絕招，舉辦爬椰樹比賽，找有經驗的椰

令椰油價跌，時至今日，一噸椰油只有二百七十美元，而四年即却高逾二千一百廿美元。致富的椰子樹的本領，而

（路透社西德威斯巴登電）西德警方說，四名西德人，利用家用電腦，篡改銀行是款卡，在法蘭克福地區，盜取銀行

不喜歡獵狐，但他們也不知道什麼是獵狐。英國鄉村逐漸城市化，公

是改行銀

最初，他們向親友們收購提款卡，每張價格是

卡磁帶上的密碼，密碼寬改后，他們就可以從自

四小時半

立，可以判坐牢長達五年。

日電）三名潛水員爲

九龍佐敦道9-11號  
門前地鐵佐敦站，直出佐敦碼頭

## 高基大廈

只餘A座二樓商業  
面積1705呎  
現貨特價平售  
合寫字樓·社團·會所等用途

富輝企業有限公司  
香港德輔道中20號德成大廈504室  
電話：5-221290 5-228905  
地盤辦事處電話：3-771513

### 發展經濟

## 「椰青」運動

### 推銷當地土產

馬來西亞是強勁最的椰子出產國。椰子的收入，僅次於才油，椰油及椰乾。椰子的收入，佔第三位。九萬四千個農民家庭，完全賴椰子收成維持計。

但是過去，馬來亞出產的椰子百分之十是用來提煉椰油。由於世界最大椰油出口地非馬來亞莫屬，椰油風行，時至今日。一噸椰油只有二百七十五元，而四年前則高達二千一百美元。政府大力推銷椰油，原因正係椰油價格低廉，而椰油價格卻用米油樹上運椰子落地的技術，椰油每桶只賣五元，因椰油。

### 包避孕袋

## 長獲贈品

國家統計局部長門均接獲一份新泰國政府所發出的「避袋」，將泰國的出生率從百分之五點一，降為百分之四點一。避袋是泰國政府所發出的「避袋」，將泰國的出生率從百分之五點一，降為百分之四點一。避袋是泰國政府所發出的「避袋」，將泰國的出生率從百分之五點一，降為百分之四點一。

### 西德四電騙術

## 竊改銀盜

西德警方，利用家用電器，竊改銀行提款卡，在法國克羅地亞，盜取銀行提款卡十萬張的款項。不過，這些電器竊改已經流傳。

黑森州警方，連三男一女犯一合電竊案，在他們的馬賽地，自五月以來，他們便在法國克羅地亞國境內，活動，直到十一月底，才被捕。最初，他們向親友們取騙提款卡，取價是三萬馬克（三萬馬克）。

### 德四電騙術

## 竊改銀盜

西德警方，利用家用電器，竊改銀行提款卡，在法國克羅地亞，盜取銀行提款卡十萬張的款項。不過，這些電器竊改已經流傳。

黑森州警方，連三男一女犯一合電竊案，在他們的馬賽地，自五月以來，他們便在法國克羅地亞國境內，活動，直到十一月底，才被捕。最初，他們向親友們取騙提款卡，取價是三萬馬克（三萬馬克）。



九龍佐敦道9-11號  
門前地鐵佐敦站，直出佐敦碼頭

## 高基大廈

只餘A座二樓商業  
面積1705呎  
現貨特價平售  
合寫字樓·社團·會所等用途

富輝企業有限公司  
香港德輔道中20號德成大廈504室  
電話：5-221290 5-228905  
地盤辦事處電話：3-771513

香港灣仔石水渠街1至13號

# 其發大廈

地下連閣樓780呎  
每呎只售905元  
每單位只售963,000元

住宅每呎只售805元起  
每單位由489,000元起  
一廳三房·面積607呎  
只交一成·即可入住  
可分二十年付款 每萬元月供80.56元



洽購處：樂其發有限公司  
地盤電話：5-737701 (假日照常)



# 本港新聞

## 大夏加建天台鐵籠危及安全

## 僭建物清拆令

【本報訊】政府已發出通知，對大夏加建天台鐵籠，危及安全，要求業主兩個月內自行清拆。否則，政府將派員強制清拆。大夏位於大馬路與德輔道中交界處，是一幢多層大廈。據悉，該大廈業主在未經政府批准下，於大廈天台加建鐵籠，並在大樓外牆加建鐵架，嚴重影響大廈結構安全。政府發言人表示，大夏業主必須在兩個月內自行清拆僭建物，否則政府將採取行動，強制清拆。大夏業主表示，他們已收到政府的清拆令，並已開始進行清拆工作。他們表示，大夏的結構安全一直受到重視，並已採取措施，確保大廈的安全。

## 要求業主兩個月內自行清拆

## 業主漠視通知港府草擬法例加強對付

【本報訊】政府已草擬法例，加強對付僭建物。法例規定，業主必須在兩個月內自行清拆僭建物，否則政府將派員強制清拆。法例還規定，業主必須在清拆前，向政府申請許可。如果業主不遵守法例，政府將對業主處以罰款。政府發言人表示，政府將加強對僭建物的監管，並會派員巡查大廈天台及外牆，以確保大廈的安全。政府還表示，政府將與業主合作，共同維護大廈的安全。

## 大老山建隧道

## 八八年動工九三年完成

【本報訊】政府已決定，在九八年動工，九三年完成大老山建隧道。該隧道將連接大老山與九龍，並會為九龍提供一條新的交通通道。政府發言人表示，大老山建隧道是九龍新機場發展計劃的一部分。該隧道的興建，將有助於減輕九龍的交通壓力，並會為九龍提供一條新的交通通道。政府還表示，大老山建隧道的興建，將為九龍帶來巨大的經濟效益。

## 港府研究是否交由私人經營

【本報訊】政府正研究是否將大老山建隧道交由私人經營。政府發言人表示，政府將與私人公司合作，共同興建大老山建隧道。政府還表示，政府將對私人公司的經營進行監管，以確保隧道的安全。



大老山建隧道工程，由九龍新機場發展局負責興建。圖為該局官員與承建商代表合影。

### 阿姐出場份外巴閉

### 掌聲與歡呼聲雷動

龍劍笙梅雪詩最多歡呼與哨子聲

影星服裝衣著紅黑自三色佔最多

△今午的頒獎典禮，來賓如雲，星光熠熠。阿姐梅雪詩在台上表演，掌聲雷動。她的服裝設計獨特，紅黑自三色佔多數。梅雪詩在台上表演時，不斷收到觀眾的歡呼與哨子聲。她的表演深受觀眾喜愛，並獲得多項獎項。

### 新任港督是誰

### 越快公佈越好

譚惠珠說李連登曾諮詢行政局

新任港督是誰，是香港人最關心的問題。譚惠珠表示，她曾與李連登討論過這個問題，並認為李連登曾諮詢行政局。譚惠珠還表示，她希望新任港督能儘快公佈，以便香港人能了解新任港督的背景與能力。

### 十大影劇明星選舉

### 盛大舉行頒獎典禮

譚惠珠親自主持頒發金球獎

推動影視事業進步發揮助力作用

△「十大影劇明星選舉」頒獎典禮，將於本週末在九龍新機場舉行。譚惠珠將親自主持頒發金球獎。該頒獎典禮旨在推動影視事業進步，並發揮助力作用。屆時，將有數十位影劇明星參加頒獎典禮，並會與觀眾見面。

### 精神健康條例修訂

### 加強保障公眾安全

港府將提交行政局研究

港府正研究修訂精神健康條例，以加強保障公眾安全。政府發言人表示，政府將與專家組合作，共同研究修訂精神健康條例。政府還表示，政府將對精神健康條例的修訂進行監管，以確保條例的安全。

### 四十多萬市民

### 離港歡渡聖誕

直通火車加開班次應付湧入人潮

△聖誕節期間，預計有四十多萬市民離港歡渡聖誕。港府已加開直通火車班次，以應付湧入的人潮。政府還表示，政府將加強對離港市民的監管，以確保他們的安全。

# 華景園

香港南灣，高尚住宅區  
南灣道1059號地段

氣派一流的豪華住宅  
前臨風光如畫的淺水灣，視野最佳  
面積1463-3061呎，特價發售  
已有入伙紙

利率趨低/自用或收租最佳選擇  
示範單位，歡迎駕臨參觀  
入伙後設有專線小巴穿梭接駁淺水灣巴士總站，交通便利

「華景園」園則設計匠心獨運，單位各具特色，間格務求舒適實用，露台寬敞，視野特佳。並附設多種康樂設施，包括私家泳池、壁球室、網球場、健身房、桑拿浴室、酒吧及室內遊樂場。此外，花園廣場遍植時花草木，極具園林氣息，專供住家休憩享用，停車場兩層，車位充足。

第3座已全部售罄，第1座B及第2座尚餘有限單位

面積3054呎 3061呎 面積1820呎 1463呎

第1座平面圖 第2座平面圖

洽購處：**南豐發展有限公司**  
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 5-243261 5-236866  
地盤售樓處（假日照常營業）電話：5-8122710

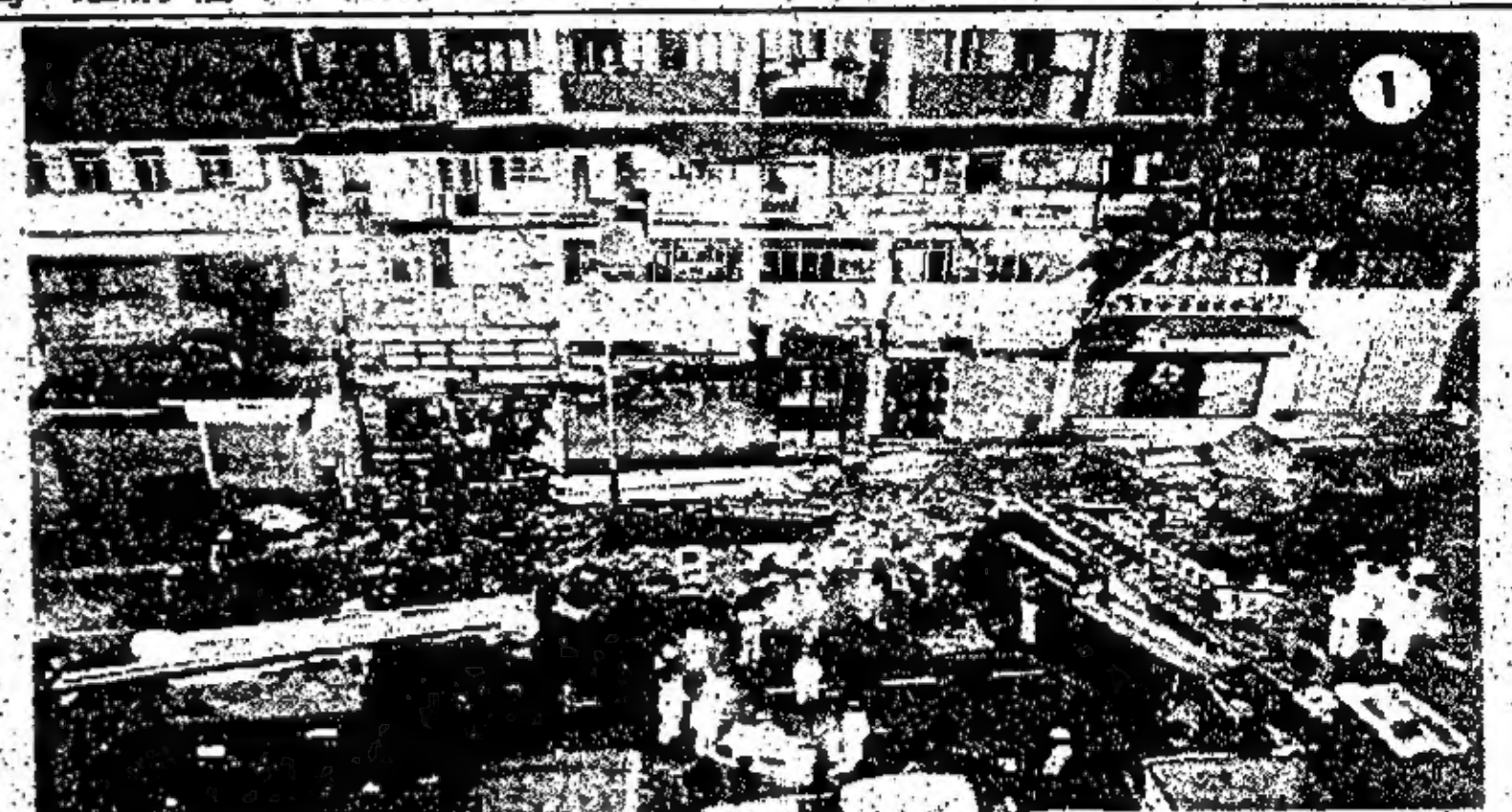


本港新聞

# 大田街樓宇倒塌慘劇 七人傷

## 落場幅整荷負勝不所廚房廁位單建加上蓬簷 傷重漢一人途七傷壓落跌物雜似傢花窗屎石

【本報訊】大田街一幢五層高樓宇，昨晚八時許，突然發生倒塌慘劇，造成七人受傷，其中一人傷勢嚴重。據悉，該樓宇係在原有建築上加建，且未經批准，其結構極為脆弱。倒塌時，樓上雜物如雨點般落下，包括花盆、窗框及廁位等，造成多人受傷。目前，傷者正接受治療，警方正調查事故原因。



大田街樓宇倒塌慘劇，七人受傷。(本報記者攝)

# 何文田山邊發現 逾百萬元捲髮器

## 案物失為列匪賊是疑方警

【本報訊】警方昨日在何文田山邊發現一批價值逾百萬元之捲髮器，疑為賊匪所竊。警方表示，該批捲髮器係由一名男子帶入，並在該處發現。目前，警方正全力追緝該名男子，並呼籲公眾提供線索。

# 雲南破歷來最大宗毒品案 拘捕三漢內有港客

## 毒品由泰國運入內地再運香港

【本報訊】中國雲南省警方昨日宣佈，破獲歷來最大宗毒品案，拘捕三名涉案男子，其中一名為香港客。警方表示，該批毒品係由泰國運入內地，再運往香港。目前，三名涉案男子已被移送司法處理。

# 撞傷女子致毀電箱 導致電車服務中斷

## 德輔道西私家車衝上行人路

【本報訊】昨日下午，德輔道西發生一宗交通意外，一輛私家車衝上行人路，撞毀電車電箱，導致電車服務中斷。警方表示，意外發生於下午二時許，當時一輛私家車正駛入行人路，撞毀電車電箱。目前，私家車司機已被拘捕，並正接受調查。

# 華富邨單位變蜂窩 住戶被迫遷離

## 蜂羣蜂窠佔據屋宇

【本報訊】華富邨一幢大廈內，近日發現大量蜂羣，住戶被迫遷離。據悉，蜂羣佔據了大廈內多個單位，情況極為嚴重。目前，有關部門正採取措施，將蜂羣遷走，並呼籲住戶暫時遷出。

# 聖潔清風惡客臨門 四匪冒警打劫別墅

## 網羅職工住客搜掠

【本報訊】昨日深夜，四名匪徒冒警打劫一幢別墅，搜掠該處職工及住客。警方表示，該批匪徒係在深夜時分，持械闖入別墅，搜掠財物。目前，四名匪徒已被拘捕，並正接受調查。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 沙頭角連續三天 搜出炸藥疑屬魚炮

## 目前被捕六名涉嫌男子准保釋

【本報訊】沙頭角警方昨日表示，連日來在該區搜出多批炸藥，疑屬魚炮。目前，已有六名涉嫌男子被捕，並准予保釋。警方表示，該批炸藥係在沙頭角一帶搜出，數量頗大。目前，警方正全力追緝該批炸藥之來源。

# 嶺南新村三級大火 四民居被焚

## 火勢猛烈 屋木間廿毀滅撲滅時多小個歷

【本報訊】嶺南新村昨日發生一宗大火，四民居被焚。火勢極為猛烈，屋木間廿毀滅。目前，火勢已撲滅，但仍有部分房屋受損。警方正調查火災原因。

# 聾人輔助器協會蔡錦陵抨擊 不完整教育制度下 聾人失學成犧牲品

## 聾人失學成犧牲品

【本報訊】聾人輔助器協會主席蔡錦陵昨日抨擊香港教育制度，指其不完整，導致聾人失學成犧牲品。蔡錦陵表示，香港的教育制度並未充分考慮到聾人的需要，導致聾人在學習上遇到極大困難。他呼籲政府改善教育制度，為聾人提供公平的教育機會。

# 華富邨單位變蜂窩 住戶被迫遷離

## 蜂羣蜂窠佔據屋宇

【本報訊】華富邨一幢大廈內，近日發現大量蜂羣，住戶被迫遷離。據悉，蜂羣佔據了大廈內多個單位，情況極為嚴重。目前，有關部門正採取措施，將蜂羣遷走，並呼籲住戶暫時遷出。

# 聖潔清風惡客臨門 四匪冒警打劫別墅

## 網羅職工住客搜掠

【本報訊】昨日深夜，四名匪徒冒警打劫一幢別墅，搜掠該處職工及住客。警方表示，該批匪徒係在深夜時分，持械闖入別墅，搜掠財物。目前，四名匪徒已被拘捕，並正接受調查。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 沙頭角連續三天 搜出炸藥疑屬魚炮

## 目前被捕六名涉嫌男子准保釋

【本報訊】沙頭角警方昨日表示，連日來在該區搜出多批炸藥，疑屬魚炮。目前，已有六名涉嫌男子被捕，並准予保釋。警方表示，該批炸藥係在沙頭角一帶搜出，數量頗大。目前，警方正全力追緝該批炸藥之來源。

# 嶺南新村三級大火 四民居被焚

## 火勢猛烈 屋木間廿毀滅撲滅時多小個歷

【本報訊】嶺南新村昨日發生一宗大火，四民居被焚。火勢極為猛烈，屋木間廿毀滅。目前，火勢已撲滅，但仍有部分房屋受損。警方正調查火災原因。

# 聾人輔助器協會蔡錦陵抨擊 不完整教育制度下 聾人失學成犧牲品

## 聾人失學成犧牲品

【本報訊】聾人輔助器協會主席蔡錦陵昨日抨擊香港教育制度，指其不完整，導致聾人失學成犧牲品。蔡錦陵表示，香港的教育制度並未充分考慮到聾人的需要，導致聾人在學習上遇到極大困難。他呼籲政府改善教育制度，為聾人提供公平的教育機會。

# 華富邨單位變蜂窩 住戶被迫遷離

## 蜂羣蜂窠佔據屋宇

【本報訊】華富邨一幢大廈內，近日發現大量蜂羣，住戶被迫遷離。據悉，蜂羣佔據了大廈內多個單位，情況極為嚴重。目前，有關部門正採取措施，將蜂羣遷走，並呼籲住戶暫時遷出。

# 聖潔清風惡客臨門 四匪冒警打劫別墅

## 網羅職工住客搜掠

【本報訊】昨日深夜，四名匪徒冒警打劫一幢別墅，搜掠該處職工及住客。警方表示，該批匪徒係在深夜時分，持械闖入別墅，搜掠財物。目前，四名匪徒已被拘捕，並正接受調查。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告，拍賣日期為九月八日，拍賣地點為香港中環皇后大道中。

# 先室陳門杜婉芳女士痛於公曆

## 一九八六年十二月廿四日

先室陳門杜婉芳女士痛於公曆一九八六年十二月廿四日，即農曆十一月廿七日，上午十時五十分，於九龍殯儀館舉行公祭。屆時請親友蒞臨弔唁。

# 治喪處：九龍殯儀館

## 地址：九龍殯儀館一號A

電話：三三三三三三三三

# 泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告

泣告







# 本港新聞

## 金儲備萬百六千三 構機願志交發署社

### 素質高提務服利福進改

【本報訊】社會福利署決定動用三千六百萬元，撥充社會福利服務基金，以改善社會福利服務。該項基金將用於改善社會福利服務，包括改善社會福利服務、改善社會福利服務、改善社會福利服務等。該項基金將用於改善社會福利服務，包括改善社會福利服務、改善社會福利服務、改善社會福利服務等。

## 南區老人醫療計劃 明年續辦擴大推行

【本報訊】南區老人醫療計劃，自推行以來，深受長者歡迎。該計劃旨在為長者提供醫療服務，包括醫療服務、醫療服務、醫療服務等。該計劃旨在為長者提供醫療服務，包括醫療服務、醫療服務、醫療服務等。

## 明年續辦擴大推行 屋邨兒童遊戲設施

【本報訊】屋邨兒童遊戲設施，自推行以來，深受兒童歡迎。該設施旨在為兒童提供遊戲場所，包括遊戲場所、遊戲場所、遊戲場所等。該設施旨在為兒童提供遊戲場所，包括遊戲場所、遊戲場所、遊戲場所等。

## 中國公民往來港澳 暫行管理辦法公布

### 五種情況下可申請定居

【本報訊】中國公民往來港澳暫行管理辦法，已於近日公布。該辦法旨在規範中國公民往來港澳的行為，包括往來港澳的行為、往來港澳的行為、往來港澳的行為等。該辦法旨在規範中國公民往來港澳的行為，包括往來港澳的行為、往來港澳的行為、往來港澳的行為等。

## 何文田警署 改建並重修

【本報訊】何文田警署，現正進行改建並重修工程。該工程旨在改善警署的設施，包括改善警署的設施、改善警署的設施、改善警署的設施等。該工程旨在改善警署的設施，包括改善警署的設施、改善警署的設施、改善警署的設施等。

## 海洋公園百鳥居 農曆新年前開放

【本報訊】海洋公園百鳥居，將於農曆新年前開放。該鳥居旨在為遊客提供觀賞鳥類的場所，包括觀賞鳥類的場所、觀賞鳥類的場所、觀賞鳥類的場所等。該鳥居旨在為遊客提供觀賞鳥類的場所，包括觀賞鳥類的場所、觀賞鳥類的場所、觀賞鳥類的場所等。

## 特別行政區與內地地區 雙邊關係應作安排

### 國際私法可供參考

【本報訊】特別行政區與內地地區之雙邊關係，應作適當安排。國際私法可供參考。該文章旨在探討特別行政區與內地地區之雙邊關係，包括特別行政區與內地地區之雙邊關係、特別行政區與內地地區之雙邊關係、特別行政區與內地地區之雙邊關係等。該文章旨在探討特別行政區與內地地區之雙邊關係，包括特別行政區與內地地區之雙邊關係、特別行政區與內地地區之雙邊關係、特別行政區與內地地區之雙邊關係等。

### 地產與樓房

每天收費  
三寸半位（一格高）每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位（二格高）每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 宇宙閣

北角連華街18至26號  
超值高尚住宅 罕有兩梯兩伙  
三面單邊 露台兩個  
每尺只售七百餘元起  
九成分期付款  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環德輔道中七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303(7線) 5-663691

### 兆安商業大廈

香港德輔道西243-245號  
一梯一伙新設計  
鄰近上中環商業區  
面向東南 碼頭巴士電車集中  
向車位位多 最佳投資  
欲購從速  
每單位434-917呎 由466元起  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環德輔道中七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303(7線) 5-446171(3線)

### 商業樓宇招租

謝非道460-462號  
楊耀輝商業大廈200餘呎起  
軒沙街5號二樓400餘呎  
歌賦街3-5號四樓及五樓  
300餘呎  
波斯富街61號二樓  
洽租處順昌有限公司 5-438960

### 旺舖平租

香港大道西596A1800呎  
另開樓1700呎租9千  
香港北角連華街26號地舖  
實用470呎租3千  
香港德輔道西243-245號  
兆安商業大廈低層434-917呎  
租1千3百元起  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環德輔道中七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303(7線) 5-446171(3線)

### 華僑晚報

本星期五有  
海外各地  
廣告集中  
刊登廣告  
各界人士  
敬請留意

### 酒店式傢俱棧

尖沙咀彌敦道  
合外來公幹職員 方便自由 專人打理管理全屋傢俱  
附設客廳 廚房 浴室 冷氣 電器 傢俱 傢俱  
租金低廉 設備齊全 長短租均可 投資自住皆宜  
尖沙咀彌敦道  
商業投資有限公司 電話：3-7212956 洽

### 彩色華僑

華僑日報  
逢星期日刊出  
本期要目  
劉嘉玲最近與陳冠希 連續與兩位偶像合作  
家居設計注重燈飾  
足跡遍天下 日四季的昆明  
國際皮草時裝表演在北京  
食在香港 奇珍美鳥各地之冠  
麻香 已有千年歷史 時代不同用料也變  
不用泥土也可種花  
發揮家庭功能消除壓力  
養生之道 養生之道  
星期專欄 週刊  
吹風有聲 最好自然乾  
東瀛快訊 為東山僑出鋪路

### 明頌發書畫

本報訊：明頌發書畫，現正舉行書畫展覽。該展覽旨在展示明頌發的書畫作品，包括書畫作品、書畫作品、書畫作品等。該展覽旨在展示明頌發的書畫作品，包括書畫作品、書畫作品、書畫作品等。





## 中央公園南部

請來世界上最宏偉的住宅建築之一投資。  
它位於紐約市最特殊的住宅區。

Trump Parc 標誌着現代建築設計復興期的重要結晶。它是在紐約建築界的黃金時代設計和興建的。Trump Parc 的每一個設計細節使人聯想到一個超然的美好的時代，這個美好的時代與舒適的現代生活在 Trump Parc 被溶為一體。Trump Parc 為您提供現代生活中不能或缺的舒適，安逸與利便。它同時強調一個美好時代應有的雅緻與華麗的氣派。

Trump Parc 利便的位置及華貴的設計細節特別能吸引國際房主前來投資。

從 Trump Parc 外望，著名的紐約中央公園就位於您的門前。在門前的左右兩旁是中央公園南部高貴的住宅區。Trump Parc



內部是經過精心設計，品質優良，高天花板的著名豪華住宅。從寧靜的休閒間到壯觀的閣樓住宅，從異常有效率的職務人員——如大堂服務生、侍應、衣服洗熨人員，到室內停車場及廿四小時門警服務，都顯示出 Trump Parc 能為您提供豪華、舒適及精誠的服務。

請千萬別錯過這難得的，可以成為中央公園南部共有公寓房主的良機。購買 Trump Parc 可能是在中央公園區擁有房產的最後一次的機會。欲知更多有關 Trump Parc 共有公寓的詳情，請電 (212) 247-7000；或來信垂詢，地址為：Trump Parc Sales Office, 104 Central Park South, New York, New York 10019, Dept. WKY101。電報號碼為 427715。

*Trump Parc*  
106 Central Park South

侍應人員、衣服洗熨服務及室內停車場服務將另外收費。請向 Trump Parc 贊助單位垂詢完整的各項報價。







# 馮檢基從政治經濟社會角度看 香港社會各方條件 均具直接選舉基礎

## 八八年不推行市民信心將盡失

馮檢基在日前接受本報訪問時，就香港社會各方面條件，均具直接選舉基礎，以及八八年不推行市民信心將盡失，發表了看法。

馮檢基指出，香港社會各方面條件，均具直接選舉基礎。這包括：(一)香港社會具有高度自治的傳統，這為直接選舉提供了良好的社會環境。(二)香港社會具有高度經濟的穩定性，這為直接選舉提供了良好的經濟基礎。(三)香港社會具有高度文化的多元性，這為直接選舉提供了良好的文化背景。(四)香港社會具有高度政治的民主性，這為直接選舉提供了良好的政治環境。

馮檢基又指出，八八年不推行直接選舉，市民信心將盡失。這包括：(一)市民對政府的信任度將下降。(二)市民對政府的參與度將下降。(三)市民對政府的滿意度將下降。(四)市民對政府的期望值將下降。

# 發揮退休保障功效 更達共同建設意識

## 市局設施須注意重覆免致浪費

社會局局長馮檢基日前表示，社會局在推行退休保障計劃時，必須注意重覆，以免浪費。他強調，退休保障計劃的目的是為了保障退休人士的經濟安全，並提高他們的生活質素。因此，社會局在推行該計劃時，必須確保其能夠發揮最大的功效。

馮檢基指出，社會局在推行退休保障計劃時，必須注意重覆。這包括：(一)社會局必須確保退休保障計劃能夠覆蓋到所有的退休人士。(二)社會局必須確保退休保障計劃能夠提供足夠的經濟保障。(三)社會局必須確保退休保障計劃能夠提高退休人士的生活質素。

# 陳國明建議修訂現行衛生條件 加強對付無牌食肆 減低環境衛生影響

## 路旁熟食檔嚴重破壞市容清潔

衛生局局長陳國明日前表示，衛生局建議修訂現行衛生條件，以加強對付無牌食肆，並減低環境衛生影響。他強調，無牌食肆的存在，不僅破壞了市容清潔，也對環境衛生造成了嚴重的影響。因此，衛生局建議修訂現行衛生條件，以加強對付無牌食肆。

陳國明指出，衛生局建議修訂現行衛生條件，以加強對付無牌食肆。這包括：(一)衛生局建議修訂現行衛生條件，以加強對付無牌食肆。(二)衛生局建議修訂現行衛生條件，以加強對付無牌食肆。(三)衛生局建議修訂現行衛生條件，以加強對付無牌食肆。

# 華僑教育

## 資助學校行政津貼 校役津貼成份擬訂

教育局局長馮檢基日前表示，教育局擬訂校役津貼成份，以資助學校行政津貼。他強調，校役津貼成份的擬訂，是為了確保學校行政津貼的發放，並提高學校的行政效率。

馮檢基指出，教育局擬訂校役津貼成份，以資助學校行政津貼。這包括：(一)教育局擬訂校役津貼成份，以資助學校行政津貼。(二)教育局擬訂校役津貼成份，以資助學校行政津貼。(三)教育局擬訂校役津貼成份，以資助學校行政津貼。

# 理工學院研究工作 經費漸增研究活躍

## 學院研究經費漸增研究活躍

# 港童軍鑽禧大露營 明起西貢盛大舉行

## 大露營為期六天五千二百人參加

# 在職教師進修課程 科目共分七組教授

## 港大教育學院港大校外部合辦

# 政府無意檢討中學 配合港大制改革

## 已收多份意見書調查教育界對港大制改革

# 學園前綫 港大中大理工南學生供稿

## 港大中大理工南學生供稿

# 為人師難矣 華僑日報教育版主編

## 為人師難矣

# 煩惱絲 華僑日報教育版主編

## 煩惱絲

# 更正

## 更正



















# 娛樂圈

## 錦上添花十大明星獲金球獎

### 成龍無意拍史泰龍 西片華人無好角色

成龍榮獲今年金球獎十大明星獎，昨晚又獲「金球獎」主辦單位頒發「金球獎」獎章。成龍在獲獎後表示，他對獲此殊榮感到驚喜，並感謝金球獎主辦單位的肯定。成龍在獲獎後表示，他對獲此殊榮感到驚喜，並感謝金球獎主辦單位的肯定。



成龍獲金球獎後，與金球獎主席合影。

### 得獎證明努力沒白費 戚美珍當一年總結

戚美珍在獲獎後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。她認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



戚美珍獲獎後，與嘉賓合影。

### 寫真輯被禁播是有理嗎 邱德根表示不知情 成吉思汗人選已定

邱德根在獲獎後表示，他對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。他認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



與成龍獲獎後合影的嘉賓。



獲獎後，與嘉賓合影。

### 演黃金十年乞人憎 劉嘉玲自覺已成功

劉嘉玲在獲獎後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。她認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



劉嘉玲獲獎後，與嘉賓合影。

### 鄧萃雯獲十大明星感意外 高興出道兩年得獎

鄧萃雯在獲獎後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。她認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



鄧萃雯獲獎後，與嘉賓合影。

### 萬子讚助女請食飯 高興出道兩年得獎

萬子讚在獲獎後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。她認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



與成龍獲獎後合影的嘉賓。



獲獎後，與嘉賓合影。

### 次六十獲連獎金星明大十 持支者讀謝多萍麗

麗萍在獲獎後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。她認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



麗萍獲獎後，與嘉賓合影。

### 陳秀珠禮物無人要 廖安麗收護照禮物 賈思樂狂歡至五時

陳秀珠在獲獎後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。她認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



獲獎後，與嘉賓合影。

### 梅雪詩表示歉意 龍劍笙遊日本遇陳寶珠

梅雪詩在獲獎後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。她認為，獲獎是對她一年努力的肯定，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



與成龍獲獎後合影的嘉賓。

### 明晚午夜場

今日預售

## 表到

靈幻喜劇 園府統請

寶禾人馬 87年新料上場

洪金寶 午馬 鍾鎮濤 吳耀漢 午馬 黃韻詩

### 第2週

今日預售

## 神探

園府統請

許冠文 許冠英 許冠武 許冠豪

### 宮慶

今日預售

## 保持清潔

園府統請

胡慧中 胡慧中 胡慧中

### 來港拍片三年

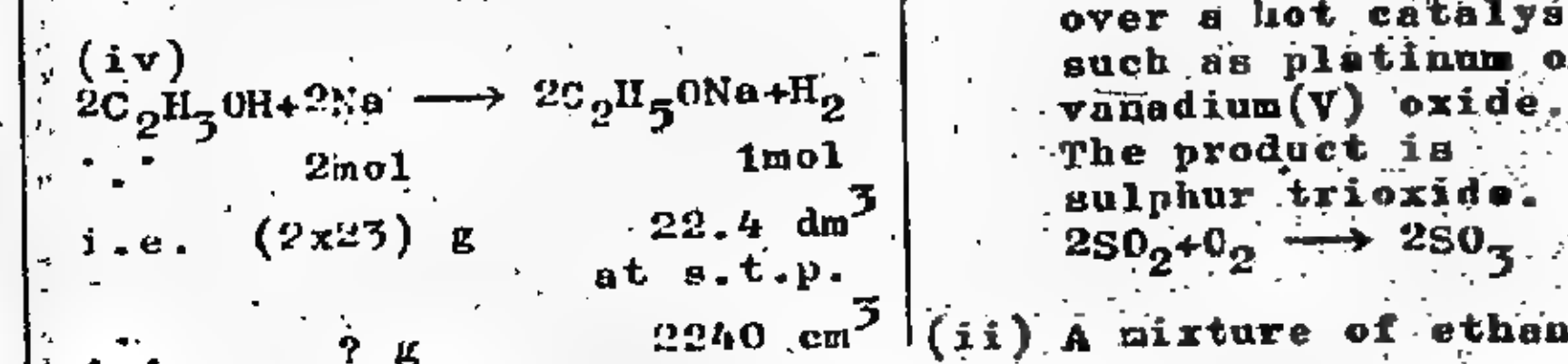
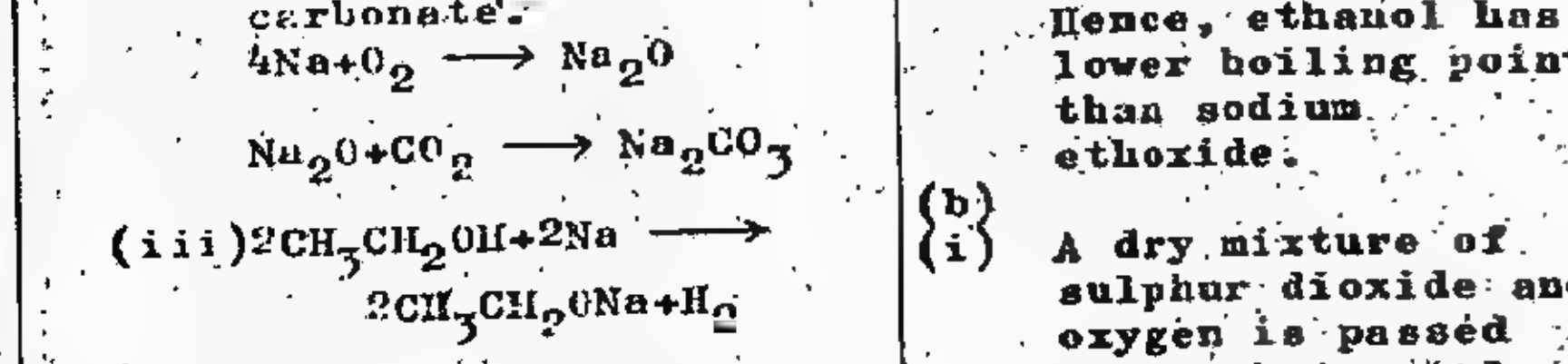
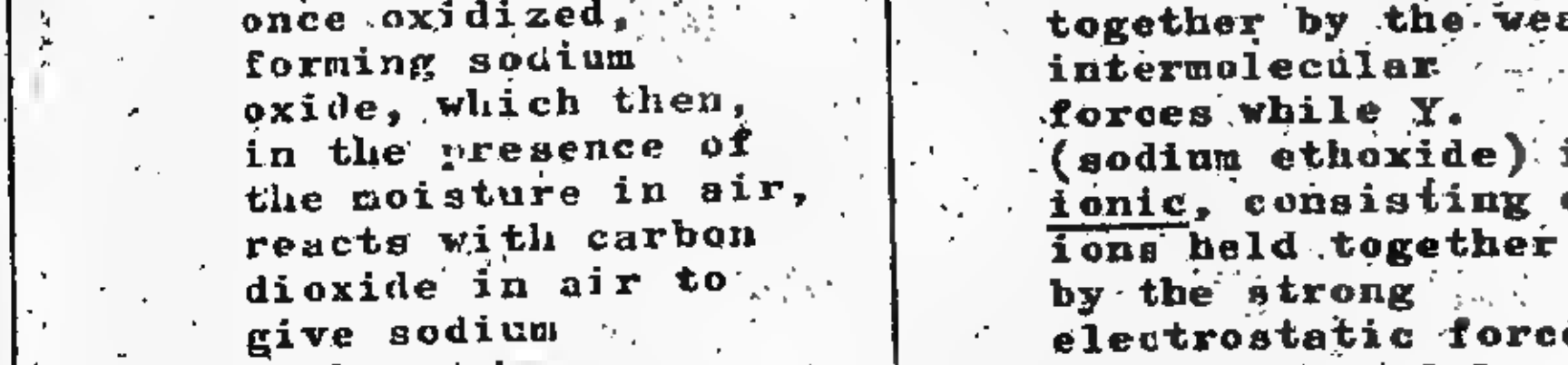
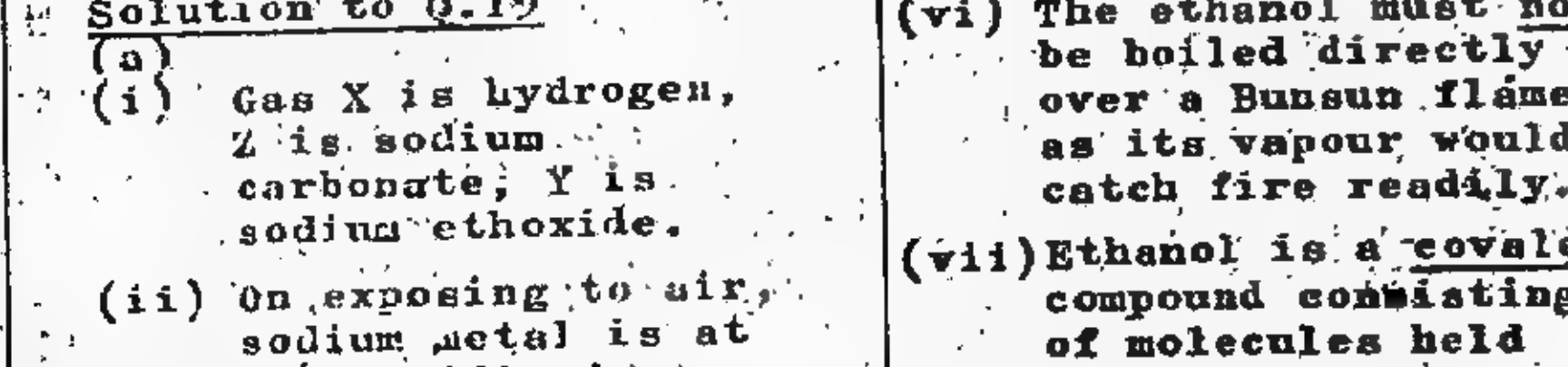
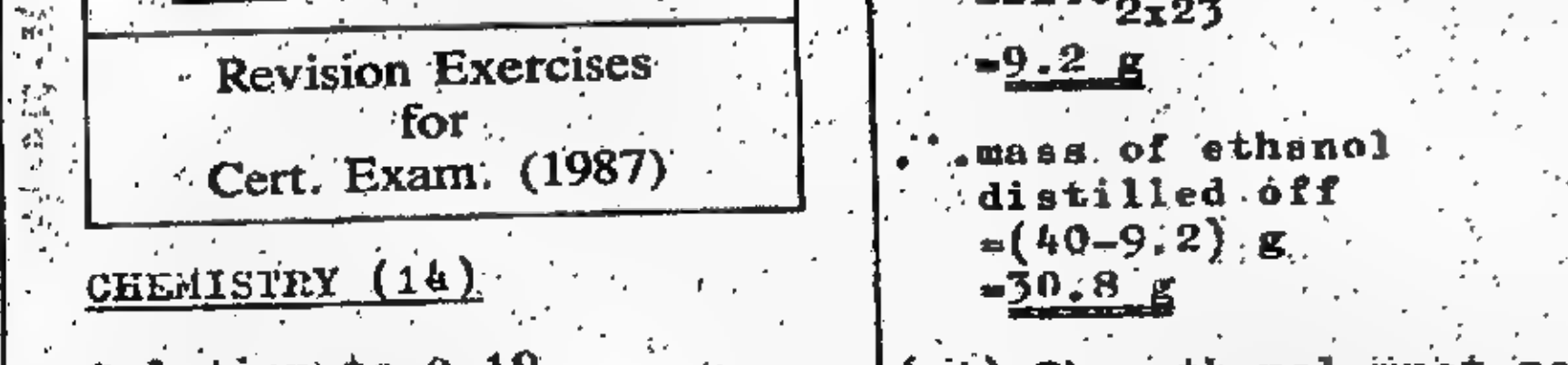
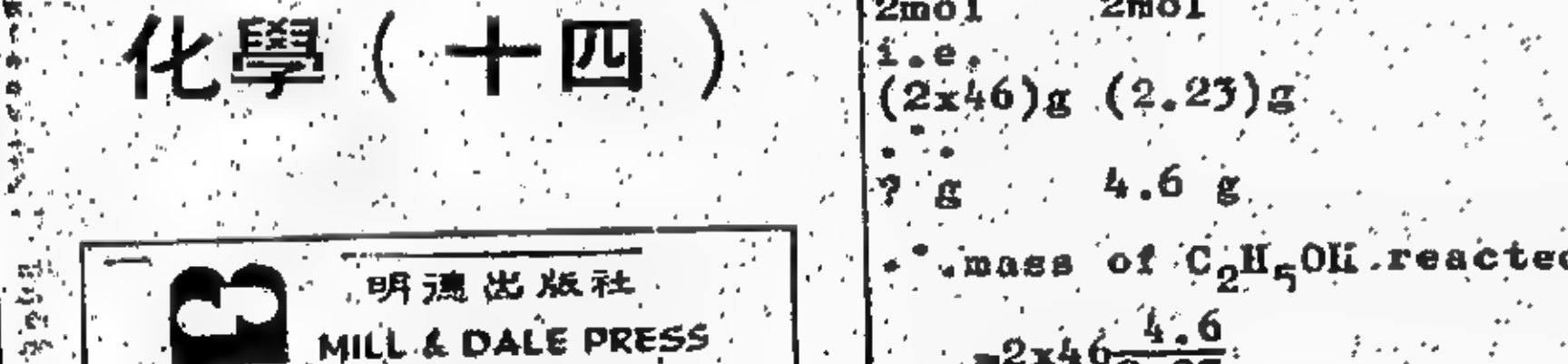
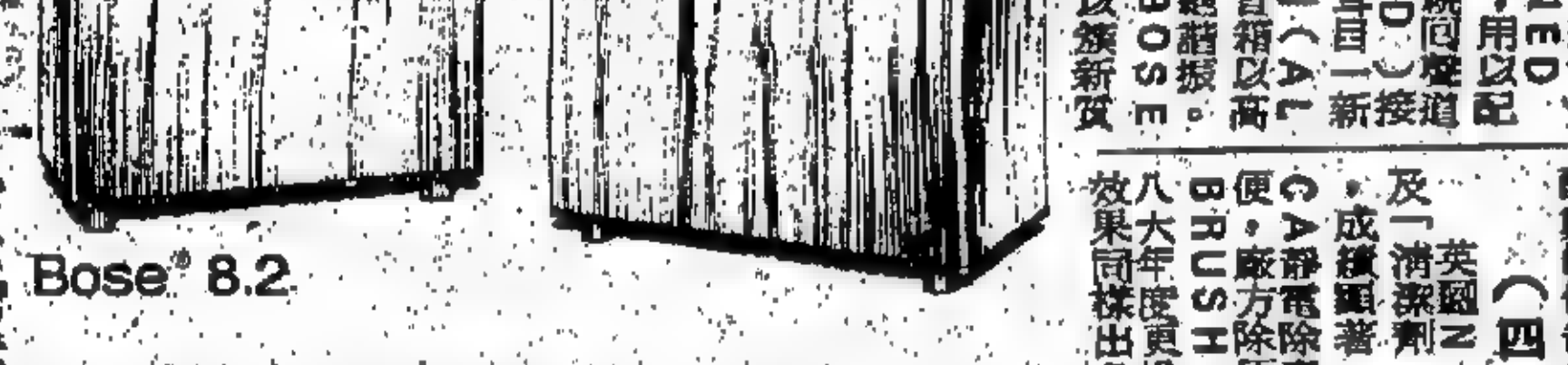
今日預售

## 胡慧中首次過聖誕

園府統請

胡慧中 胡慧中 胡慧中





# LUXMAN LV-109 機音擴式碼數部首界世

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

「LUXMAN」是音響界的一顆新星，其產品之精良，早已為音響愛好者所公認。最近，「LUXMAN」又推出一項新產品，名為「LV-109」，這是一項具有世界首創性的數碼式擴音機。該機採用最先進的數碼技術，能將輸入的音訊信號轉換為數碼信號，再經過精密的數碼處理，最後輸出高品質的音訊。由於其獨特的數碼處理技術，「LV-109」能有效地消除音訊失真，並能增強音訊的細節和層次感，使聽眾能聽到更接近原音的音質。此外，該機還具備多種音調調節功能，可根據不同的音樂風格進行調整，以達到最佳的聽覺效果。目前，「LV-109」已在各大音響器材店及電器行發售，售價為港幣一千九百元。有興趣人士可親臨各店參觀選購。

# 配合潮流趨勢·最新產品集 視聽展八七經已開幕 展期五天入場費全免

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

「視聽展八七」已於昨日（廿四日）正式開幕。是次展覽由香港電器商會主辦，旨在向公眾展示最新的視聽產品及技術。展覽內容豐富，包括多種型號的電視、音響器材、錄影機、影碟機等。此外，還設有專門的技術講座，邀請專家為觀眾講解最新的視聽技術。展覽期間，參觀者可以親身體驗各種先進設備，並與專業人士交流心得。展覽地點設在九龍灣國際會議中心，交通便利，歡迎各界人士踴躍參加。展覽將持續五天，入場費全免。

## 1987中學會考 試題預習專欄

### 化學 (十四)

明達出版社  
MILL & DALE PRESS  
Revision Exercises  
for  
Cert. Exam. (1987)

#### CHEMISTRY (14)

##### Solution to Q.19

- (i) Gas X is hydrogen, Z is sodium carbonate, Y is sodium ethoxide.
- (ii) On exposing to air, sodium metal is at once oxidized, forming sodium oxide, which then, in the presence of the moisture in air, reacts with carbon dioxide in air to give sodium carbonate.
- $$4Na + O_2 \rightarrow 2Na_2O$$
- $$Na_2O + CO_2 \rightarrow Na_2CO_3$$
- (iii)  $2CH_3CH_2OH + 2Na \rightarrow 2CH_3CH_2ONa + H_2$
- (iv)  $2C_2H_5OH + 2Na \rightarrow 2C_2H_5ONa + H_2$
- i.e.  $(2 \times 23) \text{ g}$   $22.4 \text{ dm}^3$   
at s.t.p.
- 2240 cm<sup>3</sup>

- mass of Na reacted  
 $= (2 \times 23) \times \frac{2240}{22400}$   
 $= 4.6 \text{ g}$
- (v)  $H(C_2H_5OH) = 46 \text{ g mol}^{-1}$   
 $2C_2H_5OH + 2Na \rightarrow 2C_2H_5ONa + H_2$
- 2mol 2mol  
 $(2 \times 46) \text{ g}$   $(2 \times 23) \text{ g}$   
? g 4.6 g
- mass of  $C_2H_5OH$  reacted  
 $= 4.6 \times \frac{46}{23}$   
 $= 9.2 \text{ g}$
- mass of ethanol distilled off  
 $= (40 - 9.2) \text{ g}$   
 $= 30.8 \text{ g}$
- (vi) The ethanol must not be boiled directly over a Bunsen flame as its vapour would catch fire readily.
- (vii) Ethanol is a covalent compound consisting of molecules held together by the weak intermolecular forces while X (sodium ethoxide) is ionic, consisting of ions held together by the strong electrostatic force. Hence, ethanol has a lower boiling point than sodium ethoxide.
- (b) (i) A dry mixture of sulphur dioxide and oxygen is passed over a hot catalyst such as platinum or vanadium(V) oxide. The product is sulphur trioxide.
- $$2SO_2 + O_2 \rightarrow 2SO_3$$
- (ii) A mixture of ethanol

- and ethanoic acid is boiled under reflux with a little of concentrated sulphuric acid as the catalyst. The products are water and ethyl ethanoate (an ester).
- $$CH_3COOH + C_2H_5OH \rightarrow CH_3COOC_2H_5 + H_2O$$
- (iii) A dry mixture of nitrogen and hydrogen is passed, under a high pressure, over a hot catalyst, such as iron. The product is ammonia gas.
- $$N_2 + 3H_2 \rightarrow 2NH_3$$
- (iv) The water is first converted to steam. The steam is then passed over the iron filings at red-hot.
- (v) A mixture of sodium sulphate and dilute hydrochloric acid is warmed. The products are sodium chloride, sulphur dioxide and water.
- $$Na_2SO_4 + 2HCl \rightarrow 2NaCl + H_2O + SO_2$$
- Solution to Q.20
- (a) (i) Cl: +7  
(ii) Mn: +7  
(iii) O: -1  
(iv) Cr: +6  
(v) S: +6  
(vi) C: 0  
(vii) S: +6  
(viii) I: +5  
(ix) N: -3  
(x) Ca: +2
- (b) (i) The carbon dioxide and the moisture in air together react

- with the bleaching powder to liberate chlorine. It is chlorine gas which is responsible for the bleaching action.
- $$CaOCl_2 + CO_2 \rightarrow CaCO_3 + Cl_2$$
- As a result, it gradually loses its bleaching power.
- (ii) The colourless gas is hydrogen. Copper(II) sulphate acts as a catalyst in the reaction.
- $$Zn + H_2SO_4 \rightarrow ZnSO_4 + H_2$$
- (iii) Dilute sulphuric acid consists of hydronium ions ( $H_3O^+$ ), so, it can turn the litmus paper red.
- $$H_2SO_4 + 2H_2O \rightarrow 2H_3O^+ + SO_4^{2-}$$
- However, conc.  $H_2SO_4$  consists mainly of covalent molecules ( $H_2SO_4$ ) but little hydronium ions. Furthermore, conc.  $H_2SO_4$  is a dehydrating agent, so, it can char the litmus paper.
- (iv) Glucose is composed of covalent molecules, which remains as such on dissolving in water, so, its solution does not conduct electricity. Sodium chloride consists of ions which become dissociated and mobile on dissolving in water, so, its solution can conduct electricity.
- $$Na^+Cl^-(s) \xrightarrow{\text{water}} Na^+(aq) + Cl^-(aq)$$
- (c) (i)  $SO_2 + 2H_2O + 2NaOH \rightarrow Na_2SO_3 + (2H_2O + 2H_2O)$

- $NaOH + HCl \rightarrow NaCl + H_2O$
- (ii)  $H(SO_2 \cdot xH_2O) = (64 + 18x) \text{ g mol}^{-1}$
- $n(SO_2 \cdot xH_2O) \text{ contained in } 2.57 \text{ g} = \frac{2.57}{64 + 18x} \text{ mol}$ .....(1)
- According to the following equation,  
 $NaOH + HCl \rightarrow NaCl + H_2O$
- $n(NaOH) \text{ in excess} = n(HCl) \text{ required for neutralization}$
- $$\frac{16}{1000} = \frac{2.57}{64 + 18x}$$
- $$16(64 + 18x) = 2.57 \times 1000$$
- $$1024 + 288x = 2570$$
- $$288x = 2570 - 1024$$
- $$288x = 1546$$
- $$x = \frac{1546}{288} = 5.37$$
- On solving, we get  $x = 5.37 \approx 6$
- Hence, the formula of the compound P is  $SO_2 \cdot 6H_2O$
- Solution to Q.21
- (a) (i) At the zinc rod:  
 $Zn \rightarrow Zn^{2+} + 2e^-$
- At the copper plate:  
 $Cu^{2+} + 2e^- \rightarrow Cu$
- (ii) Yes, when zinc dissolves, it leaves

- behind electrons, which then flow from the zinc rod to the copper plate.
- (iii) The sulphate ions would pass from outside into the porous pot.
- (iv) Yes, the colour would become paler as the copper(II) ions, which are responsible for the blue colour, decrease in concentration when the cell is operating.
- (v) According to the equations below
- $$Zn \rightarrow Zn^{2+} + 2e^-$$
- $$Cu^{2+} + 2e^- \rightarrow Cu$$
- $n(Zn) \text{ dissolved} = n(Cu) \text{ formed}$
- $$\frac{2}{65.3} = \frac{2}{63.5}$$
- mass of Zn dissolved  
 $= 65.3 \times \frac{2}{63.5}$   
 $= 2.06 \text{ g}$
- (vi) The three changes observed are:-
- (1) The current will flow in the external circuit in opposite direction (i.e. electrons flow from X to Y).
- (2) Copper would dissolve as it is more electro-positive than silver while silver will be deposited on the silver electrode.
- (3) The colour of copper(II) sulphate solution will become deeper as there is an increase in the concentration of copper(II) ions.
- (b) (i) A is propan-1-ol. V is propene.

- X is propanoic acid, Y is 1-chloropropane, Z is sodium propoxide.
- (ii) A is heated with concentrated sulphuric acid (an excess) to 140°C.
- $$CH_3CH_2CH_2OH \rightarrow CH_3CH=CH_2 + H_2O$$
- A  $\rightarrow$  X: M is boiled under reflux with acidified potassium permanganate.
- $$CH_3CH_2CH_2OH + 2(O) \rightarrow CH_3CH_2COOH + H_2O$$
- A  $\rightarrow$  Y: Add phosphorus(V) chloride to A at room temperature.
- $$CH_3CH_2CH_2OH + PCl_5 \rightarrow HCl + CH_3CH_2CH_2Cl + POCl_3$$
- A  $\rightarrow$  Z: Add sodium metal to A at room temperature.
- $$2CH_3CH_2CH_2OH + 2Na \rightarrow 2CH_3CH_2CH_2ONa + H_2$$
- (iii) (1) The compound is polypropylene. (2) The equation is  $CH_3CH=CH_2 \rightarrow$
- $$\begin{array}{c} CH_3 & H \\ | & | \\ -C- & -C- \\ | & | \\ H & H \end{array}_n$$
- (iv) Compound P is 2-chloropropane.  $CH_3CHClCH_3$
- (v) The equation is  $CH_3CH=CH_2 + HCl \rightarrow CH_3CH_2CH_2Cl$



# 聖誕假期前零售生意為近五年最差

## 美節市淡局已成

家庭電腦及電器在節前已普遍跌價，高價貨銷售退縮，中價貨表現尚好，有聲有光及有動作的玩具頗吸引行。明年新稅制實施對節市無刺激作用。

（本報記者三月廿三日綜合報導）聖誕假期前零售生意為近五年最差，這是一項令人遺憾的消息。根據一項由美國零售業協會發表的報告指出，在聖誕假期前，零售業的銷售額比往年低百分之五。報告指出，零售業的銷售額在聖誕假期前，比往年低百分之五。報告指出，零售業的銷售額在聖誕假期前，比往年低百分之五。報告指出，零售業的銷售額在聖誕假期前，比往年低百分之五。

### 美國及共市紡織品配額

本年底門前配額不敷，一部分要調用及預用配額。近兩年來不必像往年配額，顯示今年出口量均趨發展。

### 本月月底前全部付齊

（本報記者三月廿三日綜合報導）美國及共市紡織品配額，本月底門前配額不敷，一部分要調用及預用配額。近兩年來不必像往年配額，顯示今年出口量均趨發展。

### 天氣轉冷聖誕假期有助

化妝品銷售市現旺態。近兩週化妝品銷售市現旺態，去年同期約增一成。料旺態將持續至聖誕假期。

### 夕前期假誕聖

紐約匯市低收略元美。長成經濟國美年明期預。弱趨匯元美使軟市。貼減再能可國美測預。

### 市匯京東

美元繼續向軟。日比上收五二。元美餘億四二。點十成交。日比上收五二。元美餘億四二。點十成交。

### 東京股市穩

投資者觀望，指數跌二二。點。總額約六億五千萬。點。總額約六億五千萬。點。總額約六億五千萬。

### 海味雜貨

交投轉慢。一見互升。見互升。見互升。見互升。見互升。見互升。

### 白宮發表明年經濟預測報告

通脹率升就業增利率降。美國經濟持穩五年增長。通脹率升就業增利率降。美國經濟持穩五年增長。

### 常尋不態事週二第續連

售拋被續盾尼印。美萬千六二連高量成總三頭本。售拋被續盾尼印。美萬千六二連高量成總三頭本。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 期貨交易所發表市情顯示

十一月期貨價偏軟。黃金交投清淡，美豆交投減少，十一月期貨價偏軟。黃金交投清淡，美豆交投減少。

### 東洋棉花與董氏航運

協商債務重組問題。涉及廿六億美元包括交付新船及重組。協商債務重組問題。涉及廿六億美元包括交付新船及重組。

### 中國產品價回降

花生油米價有漲。花生油米價有漲。花生油米價有漲。花生油米價有漲。花生油米價有漲。

### 海味雜貨

交投轉慢。一見互升。見互升。見互升。見互升。見互升。見互升。

### 白宮發表明年經濟預測報告

通脹率升就業增利率降。美國經濟持穩五年增長。通脹率升就業增利率降。美國經濟持穩五年增長。

### 常尋不態事週二第續連

售拋被續盾尼印。美萬千六二連高量成總三頭本。售拋被續盾尼印。美萬千六二連高量成總三頭本。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 商業

專業包工。專業包工。專業包工。專業包工。專業包工。專業包工。

### 旅遊介紹

高島。高島。高島。高島。高島。高島。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。

### 海明威旅遊

台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。台灣百貨。海明威旅遊。







**兼職遠遞可賺免費機**

香港本極先進之城市，商業與金融，亦極力務求與國際市場同時並進。因此，遠遞服務之重要性，已日益顯著。本報特就此項服務，作一詳盡之介紹，以供僑胞之參考。

遠遞服務之重要性，在於其能將文件、包裹、信件等，迅速、安全地遞送至世界各地。此項服務，不僅節省時間，且能確保文件之完整性。對於商業活動，遠遞服務更是不可或缺之工具。

遠遞服務之種類，可分為文件遞送、包裹遞送及信件遞送等。文件遞送，通常採用航空郵件，以確保文件之快速遞送。包裹遞送，則採用特快遞送服務，以確保包裹之安全。信件遞送，則採用普通郵件，以節省成本。

遠遞服務之收費，通常根據遞送之距離、重量及種類而定。一般而言，遠遞服務之收費，較之親自遞送，更為經濟。此外，遠遞服務亦提供多種優惠，如批量遞送、長期合約等，以吸引更多客戶。

遠遞服務之重要性，已日益顯著。僑胞在處理商業文件、包裹及信件時，應考慮遠遞服務之優點，以確保文件之快速、安全遞送。本報將繼續關注遠遞服務之發展，並為僑胞提供更多之資訊。

**旅遊紀**

在廣西的桂林，有一處風景名勝區，名為「漓江」。漓江之水，清澈見底，兩岸青山，倒映水中，景色如畫。遊客乘坐竹筏，沿江而下，可盡情欣賞這絕美之風光。

桂林不僅有美麗之山水，更有豐富之文化底蘊。遊客可前往「象鼻山」，參觀其獨特之山形；亦可前往「靖江王城」，了解其歷史文化。此外，桂林之美食，如「桂林米粉」，亦不容錯過。

桂林之氣候，四季宜人，是旅遊之絕佳去處。遊客可選擇在春季或秋季前往，既可避開炎熱之夏季，又可避開寒冷之冬季。桂林之交通，亦十分便利，遊客可選擇乘飛機或火車前往。

總之，桂林是一處集自然美景、文化底蘊及美食於一之旅遊勝地。遊客在前往桂林旅遊時，應做好充分之準備，以確保旅途愉快。

[illegible]

**能大的必定能小**

寫大畫之所以難，其理非一。有可能而爲之，則筆小亦大；蓋畫之大小，如字之大小，一定是需要看地面，環境出現，縱然畫面一大，紙張發紅這一條，還是不能所在比，如黃山王頂峰，懸崖下之玉牕樓，可以寫得極細微，些，其他地方，如聚仙所居，畫面便集中，也即他的焦點所在，焦點之外便淡出，「畫圖才會畫景」，如此所見，無不清晰，這便大地上的起點，縮短片，無不清晰，這便大地上起點之組織，畫面也不顯瑣碎，明白這道理，便可以理解大畫了。

最好時是張子先先生的青綠設墨淺墨大山，在大體的輪廓之下，勾幾座山石，幾間房子，或一間小橋，就完成了。這一幅可能是六尺以上的大軸，是有粗細，有繁有淡，細而極力勾勒精細，而發濃彩墨，只是濃淡的變化，並沒有勾勒輪廓，除了以上的幾座山石，而成大體的墨與彩，便概括了整個風景林。假如把這部份都一條一條割去，鬆動不緊，不行，只是很易破碎，例如大筆筆掃出之劉海樣的山石也是容易，在無痕之外加上一丁絲毫，松鬆，也是很有粗，大畫的道理，不是什麼面面俱到，便要麼多東西堆滿，而是大畫要有磅礴之力，這與細小的地方，細微而有力磅礴，較難，大畫則應有的迫人之勢，唯一的辦法，是用大，是使得筆畫，有粗有細，但不是全面積都是精細，工整，畫界常有如此，但其中的建築物也必定有，壓壓主體，起提調鎮靜之用，假如所有建築物一樣大，畫面的主題不出，便使人感到細碎了。

由於軟的，不可以爲紙大，便得多放點東西下去，這就是不計畛的，大畫要有氣派，這十分重要的。

能畫大而不流於軟弱，必能寫小畫，但只會寫小畫的，却不一定能寫大畫，筆筆支撐不起之故，即如寫大的，未必也要于寫小者，而以精細爲主的，未必能寫大者，兩者各同一道理。

雙魚

雖然我以為是軟弱，假月，液液到過兩三個月，更也有五、六個的不算好，但也不是壞的，譬如許多還是好的，少頭，如今已有了幾支，開始活動力的，會越來越，生活也會越來，做買賣也能經營，四、五年前曾教教書，我也教不了多少年，我的老來也不少，頂上工夫如使人想起

長鏡照人圖

[illegible]







[illegible]

<b>博愛老人院</b> 九龍塘金巴利道33號 電話：3-1376681 九龍塘金巴利道35號 3-1376680 九龍塘金巴利道37號 3-1376677 九龍塘金巴利道39號 3-1376676 香港北角福閣十字樓 5-164676										<b>香港護老之家</b> 九龍塘正分院共百餘位。金巴利道二號 註冊全職醫生主理免費醫療。施他佛道上 全新獨立衛生院宇護理完善設備齊全 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆歡迎 請親臨參觀比較 3-862288二樓三線										<b>基恩護老院</b> 豪華別墅 萬呎花園 交通便利 經驗豐富 日夜護理 老弱病殘 院址：屯門桃園街268號 對面 電話：0-8226888										<b>恩慈老人院</b> 2000元起，專車接送全新獨立單位地下 服務週到，設備完善，年老體弱，半身 不遂，大小便失禁皆受歡迎，請親臨參 觀，電話：4-00902										<b>知年護養院</b> 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註冊醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先參觀比較為明智選擇 查詢電話：0-716407.8-718397									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

[illegible]

<p><b>國際電腦婚姻</b></p> <p>撮合鐵遍世界 享譽國際規模大資料庫最佳政府註冊 免費電話委託⑤ 8931282 保香港首創電腦即時多線錄影資料全港唯一高級仕女與男婚姻顧問城哥好女接受亞洲開來世界各地好評週知186萬銀紙網架大廈14樓(一〇七號)</p>	<p><b>東亞電腦婚姻協進會</b></p> <p>歡迎電話委託⑤ -8336302</p> <p>★專業人士主理★ 政府註冊、諮詢擇偶中心、規模大、專人主理。曾多次接受傳媒採訪問電協助成功率高。以撮合為宗旨 滿教道582-592號信和中心2字樓217室 K 7808522</p>	<p><b>信和婚姻</b></p> <p>★專業人士主理★ <b>因客眾多 取用電腦助理 成功率極高 以撮合為宗旨</b> 滿教道582-592號信和中心2字樓217室 K 7808522</p>	<p><b>全球最真規模適合通世界政府註冊 知己電腦婚姻</b></p> <p>詳情請電 3-320088</p> <p>世界性專業電腦婚配服務男女擇偶集中地 圖文傳真 快捷可靠 影印發送 成功率高 電話：滿教道582號對面中心1502室</p>	<p><b>誠徵女友</b></p> <p>本人現年39歲，未婚，身高173cm，體重70kg，學歷大學畢業，現任職於一家大型公司之副總裁，月薪優厚，有房有车，欲求一位志同道合之女性為伴，有意者請寄信至本報，地址：新加坡大馬路186號信和中心1502室。</p>
--	--	---	---	---

[illegible][illegible]





### △平安是福 提防兒童窒息意外

家庭常備應有盡有 父母提高警惕

△兒童窒息意外，是家庭中最常見，也最危險的意外。父母應提高警惕，注意兒童安全。

△兒童窒息意外，多由小物件引起。如：小玩具、小珠子、小糖果等。父母應注意兒童周圍環境，避免兒童接觸這些物件。

△兒童窒息意外，多由食物引起。如：花生、瓜子、糖果等。父母應注意兒童飲食安全，避免兒童食用這些食物。

△兒童窒息意外，多由被褥引起。如：被褥、毯子等。父母應注意兒童睡眠環境，避免兒童被褥過厚。

△兒童窒息意外，多由衣物引起。如：繩帶、鈕扣等。父母應注意兒童衣物安全，避免兒童衣物有繩帶、鈕扣等物件。



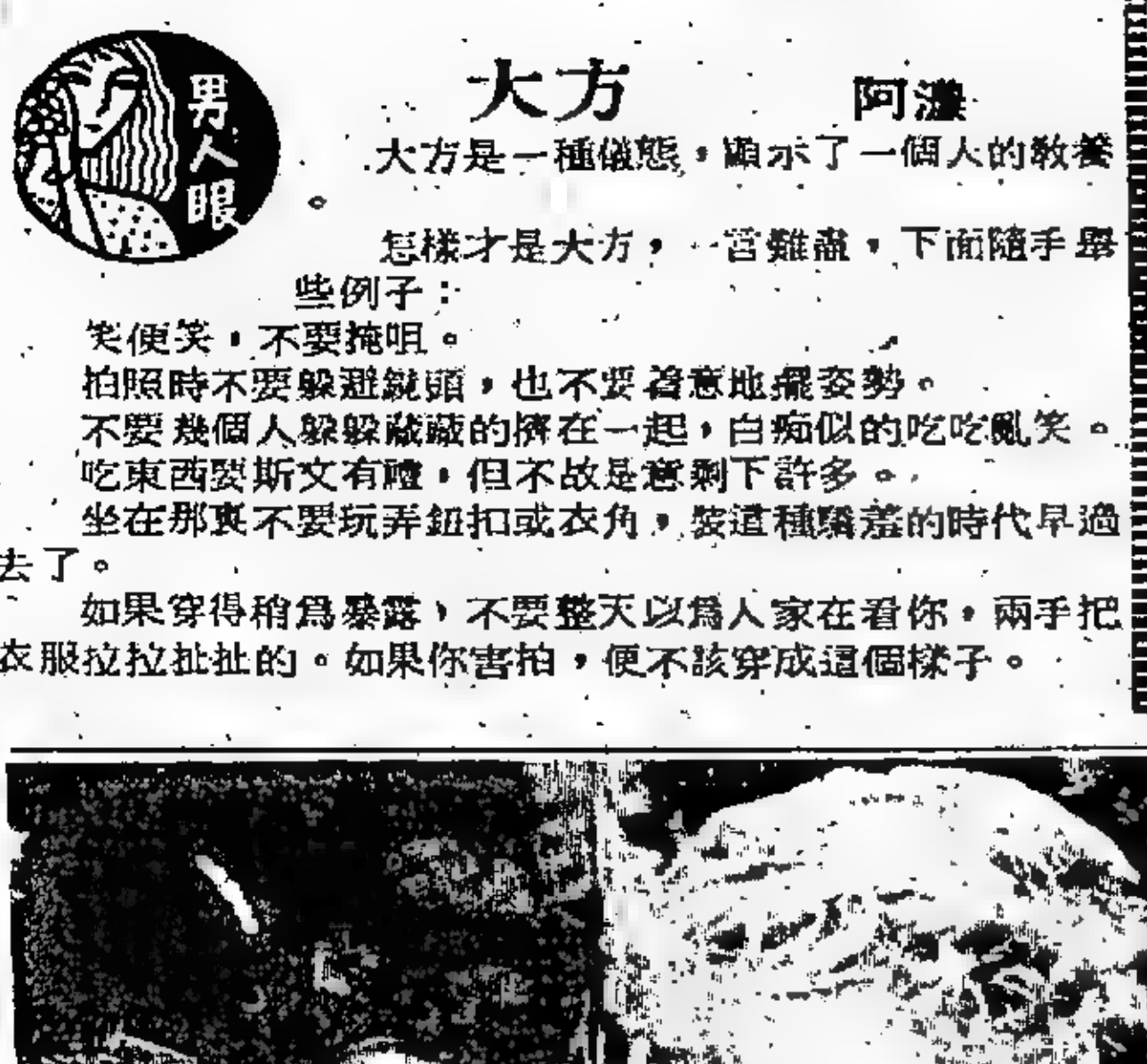
### 扭傷背痛或神經痛 可借助運動去補救

△扭傷背痛或神經痛，是常見的疾病。可借助運動去補救。

△扭傷背痛或神經痛，多由姿勢不良引起。如：久坐、久站、久臥等。應注意姿勢，避免姿勢不良。

△扭傷背痛或神經痛，多由運動過度引起。應注意運動量，避免運動過度。

△扭傷背痛或神經痛，多由天氣變化引起。應注意保暖，避免受寒。



### 歲晚文章

素心

歲晚文章，是文壇的一件盛事。每年歲末，文壇都會湧現出許多優秀的文章。

△歲晚文章，多由名家所寫。如：老舍、冰心、朱自清等。

△歲晚文章，多由名作所成。如：《春》、《夏》、《秋》、《冬》等。

△歲晚文章，多由名篇所選。如：《背影》、《荷塘月色》等。



### 牙齒保養宜謹慎 若到剝時悔恨遲

△牙齒保養，是健康的重要一環。應注意牙齒保養，避免牙齒疾病。

△牙齒保養，多由刷牙引起。應注意刷牙方法，避免刷牙不當。

△牙齒保養，多由飲食引起。應注意飲食安全，避免食用不潔食物。

△牙齒保養，多由天氣引起。應注意保暖，避免受寒。



### 時裝新設計

時裝新設計，是時尚界的一件盛事。每年時裝界都會湧現出許多優秀的設計。

△時裝新設計，多由名家所設計。如：香奈兒、路易威登、古馳等。

△時裝新設計，多由名作所成。如：《時裝》、《時尚》等。

△時裝新設計，多由名篇所選。如：《時裝》、《時尚》等。



### 「酒」和「茶」

△「酒」和「茶」，是生活中不可缺少的飲品。應注意飲用安全，避免飲用不當。

△「酒」和「茶」，多由酒廠、茶廠所生產。應注意酒廠、茶廠的品質。

△「酒」和「茶」，多由名廠所生產。如：茅台、紅星、綠茶等。



### 國外近行 老少配

△國外近行，是社會的一件盛事。應注意社會安全，避免社會不當。

△國外近行，多由社會所引起。如：社會、社會、社會等。

△國外近行，多由名廠所生產。如：茅台、紅星、綠茶等。

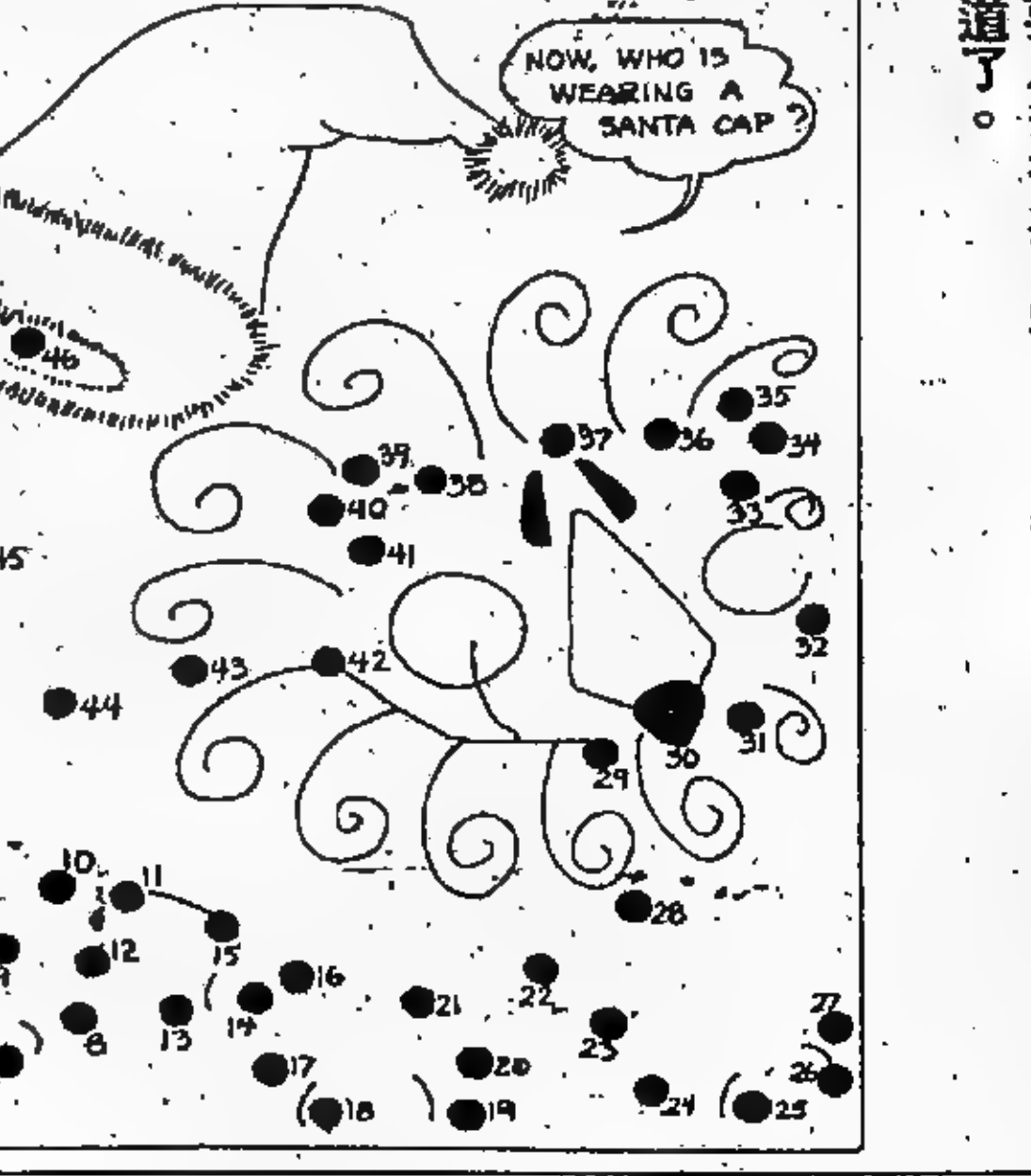


### 胃下垂與十二指腸潰瘍

△胃下垂與十二指腸潰瘍，是常見的疾病。應注意飲食安全，避免飲食不當。

△胃下垂與十二指腸潰瘍，多由飲食引起。如：花生、瓜子、糖果等。

△胃下垂與十二指腸潰瘍，多由天氣引起。應注意保暖，避免受寒。



### 名錶送禮 妙特殊

△名錶送禮，是社會的一件盛事。應注意社會安全，避免社會不當。

△名錶送禮，多由社會所引起。如：社會、社會、社會等。

△名錶送禮，多由名廠所生產。如：茅台、紅星、綠茶等。



### 兒童合唱團 招收新團員

△兒童合唱團，是社會的一件盛事。應注意社會安全，避免社會不當。

△兒童合唱團，多由社會所引起。如：社會、社會、社會等。

△兒童合唱團，多由名廠所生產。如：茅台、紅星、綠茶等。



### 青草地

△青草地，是社會的一件盛事。應注意社會安全，避免社會不當。

△青草地，多由社會所引起。如：社會、社會、社會等。

△青草地，多由名廠所生產。如：茅台、紅星、綠茶等。



### 海水的顏色

△海水的顏色，是社會的一件盛事。應注意社會安全，避免社會不當。

△海水的顏色，多由社會所引起。如：社會、社會、社會等。

△海水的顏色，多由名廠所生產。如：茅台、紅星、綠茶等。







# 航空訊

## 頭獎幸運兒於日前產生 「和諧機挑戰」成功 英航營業收益大增

【特稿】英國航空公司行政總裁馬爾斯爵士，在倫敦宣佈，英航在舉行「和諧機挑戰」活動中，獲得頭獎。這項活動旨在推廣和諧機，並提高公眾對航空安全的認識。馬爾斯爵士表示，英航在過去一年中，營業收益大增，這主要歸功於和諧機的成功推廣。他還表示，英航將繼續致力於提高飛行安全，並為乘客提供更好的服務。

## 港龍航空班機 首航飛布吉島

【特稿】香港航空公司首航班機，於昨日（廿九日）由香港飛往布吉島。這架波音七四七客機，載有乘客及貨物，由香港飛往布吉島，再轉往曼谷。香港航空公司表示，這架班機的首航非常成功，乘客對服務表示滿意。該公司還表示，將增加往布吉島的航班次數，以滿足市場需求。

## 中共鐵道部官員指出 鐵路牽引動力革新 蒸汽機車時代結束

【特稿】中國鐵道部官員昨日指出，隨著技術的進步，蒸汽機車時代已告結束。官員表示，鐵路牽引動力將進行革新，採用更先進的電力或柴油機車。這將大大提高列車的運行速度和效率，並減少對環境的污染。官員還表示，鐵道部將繼續加大對鐵路基礎設施的投入，以促進交通的發展。

## 旅遊信箱 泰國回港小心帶毒

【特稿】泰國回港旅客，應小心攜帶毒品。據悉，最近有幾名回港旅客被查出攜帶毒品，面臨嚴厲的法律制裁。警方提醒旅客，在泰國期間應遠離毒品，並嚴格遵守當地的法律法規。回港時應主動配合海關檢查，切勿心存僥倖。否則，後果將不堪設想。

**海洋船務有限公司**  
Interocean Shipping Co. Ltd.  
(土其國郵船輪船公司)  
(D.B. Turkish Gulf Lines)

定期線

m.v. 'General Kazim Orbay' ETA 16/1

收貨往：法馬古達、特倫斯、  
Famagusta, Derince,  
伊斯坦堡、麥辛、  
Istanbul, Mersin,  
伊斯肯德倫  
Iskenderum

5-412634

地址：香港干諾道中122號海運大廈4樓  
電話：75860 INSOL/HX  
傳真：5-416449

**K & S LINE**  
星馬線  
直航：星加坡、巴生港、庇能。

\*富島丸 十二月廿九日開行  
M.S. 'YUSHIMA MARU' (VOY. 5)

太平洋之虎輪 元月二日開行  
M.S. 'PACIFIC TIGER' (VOY. 12)

蘇洋輪 一月二日開行  
M.S. 'SOYOUNG' (VOY. 2)

\*此輪只往星加坡及巴生

總代理：中央航業有限公司  
CENTRAL MARITIME LTD.  
皇后大道中122號海運大廈4樓 電話：75-257891-7  
澳門代理：蘇東洋行  
澳門門牌122號 電話：2525789

**Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式會社**

船名	往	日期	公司
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞
往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞	往：歐洲、澳洲、日本、東南亞

入口船期表			
船名	由	日期	公司
今日入口輪船			
BAI HE KOU	汕頭	廿六	華東
KAP. GAVRILOV	歐洲	廿六	華東
HP. NAMJIN	歐洲	廿六	華東
THEAS	歐洲	廿六	華東
EVER GUARD	歐洲	廿六	華東
EVER OBTAIN	歐洲	廿六	華東
HAI CHUN	歐洲	廿六	華東
HAI YUNG	歐洲	廿六	華東
TA TUNG 2	歐洲	廿六	華東
AM. MARKETER	歐洲	廿六	華東
KYOWA BREEZE	歐洲	廿六	華東
NL. CEJIMA	歐洲	廿六	華東
ORT. AMBASSADOR	歐洲	廿六	華東
明日入口輪船			
EVER LAUREL	歐洲	廿七	華東
HAI XING	歐洲	廿七	華東
DONAM 1	歐洲	廿七	華東
REGINA MAERSK	歐洲	廿七	華東
ARISTOTELIS	歐洲	廿七	華東
KOTA TIMUR	歐洲	廿七	華東
ORT. DIPLOMAT	歐洲	廿七	華東
CR. PARIS	歐洲	廿七	華東
QAROUH	歐洲	廿七	華東
THAI JADE	歐洲	廿七	華東
ALS. ENDEAVOUR	歐洲	廿七	華東
ORT. CHIEF	歐洲	廿七	華東
NEP. DIAMOND	歐洲	廿七	華東
TELAMON	歐洲	廿七	華東
TSING YI ISLAND	歐洲	廿七	華東
JOVIAN JIANG	歐洲	廿七	華東
JOVIAN BRIGHT	歐洲	廿七	華東

出口船期表			
船名	往	日期	公司
美洲線			
PRES. TYLER	美洲	廿六	華東
AM. MARKETER	美洲	廿六	華東
COLORADO GLORY	美洲	廿六	華東
PRECIOUS ISLAND	美洲	廿六	華東
HOEGH MINERVA	美洲	廿六	華東
HYUNDAI INNOVATOR	美洲	廿六	華東
AM. MARKETER	美洲	廿六	華東
NEP. AMBER	美洲	廿六	華東
REGINA MAERSK	美洲	廿六	華東
EVER LAUREL	美洲	廿六	華東
MING SUN	美洲	廿六	華東
NIP. DIAMOND	美洲	廿六	華東
ZIM SAVANNAH	美洲	廿六	華東
ORT. DIPLOMAT	美洲	廿六	華東
PRES. MONROE	美洲	廿六	華東
EVER GENTRY	美洲	廿六	華東
HANJIN SEOUL	美洲	廿六	華東
CECILIE MAERSK	美洲	廿六	華東
JING HE	美洲	廿六	華東
TOWER BRIDGE	美洲	廿六	華東
NEW JERSEY MARU	美洲	廿六	華東
KYOWA COSMOS	美洲	廿六	華東
AMERICA MARU	美洲	廿六	華東
HOEGH MINERVA	美洲	廿六	華東
ZIM MANILA 2	美洲	廿六	華東
歐洲線			
EVER GUARD	歐洲	廿六	華東
NL. DEJIMA	歐洲	廿六	華東
NORASIA SAMANTHA	歐洲	廿六	華東
CS. PARIS	歐洲	廿六	華東
XIAMEN	歐洲	廿六	華東
AXEL MAERSK	歐洲	廿六	華東
ARISTOTELIS	歐洲	廿六	華東
KHUS. SARYAN	歐洲	廿六	華東
NAVIPOR	歐洲	廿六	華東
TANG HE	歐洲	廿六	華東
NL. CLEMENT	歐洲	廿六	華東
VOGTLAND	歐洲	廿六	華東
CITY OF EDINBURGH	歐洲	廿六	華東
BUNGA MELATI	歐洲	廿六	華東
SEXTUM	歐洲	廿六	華東
BOLD EAGLE	歐洲	廿六	華東
EVER UNIVERSE	歐洲	廿六	華東
EVER OASIS	歐洲	廿六	華東
J. MALCZEWSKI	歐洲	廿六	華東
澳洲線			
KYOWA BREEZE	澳洲	廿六	華東
BUNGA TERATAI	澳洲	廿六	華東
ORT. AMBASSADOR	澳洲	廿六	華東
ZIM SYDNEY	澳洲	廿六	華東
KYOWA HIBISCUS	澳洲	廿六	華東
印、巴、中東線			
EVER OBTAIN	印、巴、中東	廿六	華東
EVER GUARD	印、巴、中東	廿六	華東
PRES. TYLER	印、巴、中東	廿六	華東
SITI AZLINA	印、巴、中東	廿六	華東
GOLDEN-ABIDJAN	印、巴、中東	廿六	華東
MAWLAMAYANG	印、巴、中東	廿六	華東
PRES. MONROE	印、巴、中東	廿六	華東
CITY OF EDINBURGH	印、巴、中東	廿六	華東
ALBERT MAERSK	印、巴、中東	廿六	華東
MAKALU	印、巴、中東	廿六	華東
LANKA SRIMANI	印、巴、中東	廿六	華東
非洲線			
ALS. ENDEAVOUR	非洲	廿六	華東
NORASIA SAMANTHA	非洲	廿六	華東
AXEL MAERSK	非洲	廿六	華東
BALDER CHUAN CHOW	非洲	廿六	華東
S.D. ESTERO	非洲	廿六	華東
ATLAS MARU	非洲	廿六	華東
KOTA TIMUR	非洲	廿六	華東



「我已找到目標了，就算是犧牲時間也在所不惜。」

# 市政局議員文世昌對市政參與興趣濃

既滿足興趣，也能結合政治生涯。

一丘傾本一



參政後的文世昌，能抽出這麼多時間談詩呢？

「兩年後假如我不再出來競選，文世昌這個名字很快便會被人遺忘。」  
對這位民選市政局議員來說，由他親手編寫的「現代中國詩選」，比政治功名更有價值。  
星期天在文世昌那北角城市花園的寓所坐上差不多整個下午，話題由港府官員大調動，說到太平山學會的成長，又從區議會形勢，不

經不覺的談到文的興趣來。現職律師界的文世昌，原來對文學戲劇有著濃厚興趣。  
最早聽到文世昌這個名字，是在兩年前香港前途問題風起雲湧之際。當時一個名為太平山學會的組織，突然冒出來。它主辦的研討會，除了夠吸引外，講者多是獨當一面的大人物，加上偏偏選在編輯簡樸荒的週末舉行，教人另眼相看。文世昌，就是這個組織的一名發起人。

起人。

現年四十二歲的文世昌，在筆者印像裡，是一名大學畢業生，曾任教中學和任職市政局公立圖書館多年，後轉執法律界。他除了是太平山學會秘書外，也是市政局議員和基本法諮詢委員會委員。

「和我相熟的朋友，都知道我對文學有濃厚興趣。」他一邊說一邊翻開那兩冊具有永恒價值的「現代中國詩選」，給筆者介紹。這套詩選是我在七七年開始與幾位志同道合的朋友一起編寫的。共一千八百〇八頁，全部採用聖經紙印製，但有點遺憾的，是價錢太貴，以致未能普及。

「不過，這是研究中國新詩者不能不讀的參攷書籍。在國內備受推崇。」

本身是發起人的文世昌，當時就靠一股「發憤」心情，通首搜集資料。這兩冊詩選，是經過長期資料整理，花五年始完成。難怪他認為這才是最有價值和心思的。

原來，文世昌自小喜愛文學。在島仁陰中學時，伴他成長的就是魯迅、老舍、巴金、沈從文等的作品。中三開始便投稿報章。中六那年正值星仁創校百週年，他更以一篇研究陸游作品的文章獲得該校刊的文學獎項。在港大唸書時，也曾當中文學會秘書和「學苑」的中文總編輯。

文世昌的政治生涯，又是何時產生的呢？

「我曾經是一個典型的大學畢業生，祇是積極埋首工作，努力事業，希望有成就。但由於1997問題的出現，令人開始對前景感到憂慮，希望認識多一點。」

「我已找到目標了，就算是犧牲時間也在所不惜。若祇顧工作，最多祇是自己在行內的聲譽，賺多點錢……」

他自言自己的轉變，是由於社會上的需要。而在一個大除夕晚上，文世昌與一羣舊日同窗，共賀「政治晚餐」，大談抱負。太平山學會就是在這個環境下決定產生的。

剛於今年三月被選為市政局議員的文世昌，對於市政局的參與十分滿足，因為既能滿足興趣，也能結合政治生涯。以前由於工作緣故沒有時間看話劇、聽音樂，但現在却因為豐富餘暇不能錯過。

然而，今年他卻要錯過一個最痛苦的聖誕節。因為隨著當選而來的便是要參加頻密的活動。

「以前的聖誕，我可以和太太一起出外旅行，享受一個私人的假期。現在就不行了，唯有盡可能與她一起出席那些公開場合。向幸她亦喜歡文學、音樂和芭蕾舞，興趣相近。」

不過，筆者行文之際，文世昌五歲半大的兒子，因為患上肺炎而正在醫院臥床。但相信他亦能趕及與家人共渡聖誕。

徐小鳳

PAULA

大碟水準平均，不令樂迷失望。

徐小鳳的新大碟就叫作「徐小鳳—PAULA」，一看這個充滿懷舊色彩的封面設計便已十分喜歡。尤以徐小鳳手拿着的咪，不知是從何處借來的，聽完了唱片裏面的歌曲，當然不會令人失望。在這張大碟中是很難特別找出一首出色的作品，因為水準十分平均，但若以歌論歌，當然首選的是「夢飛行」。這是一首改自日本歌曲而留小調味道的作品。加了揚琴令效果更加特別，林敏聰的詞古怪鬼馬，加上小鳳的演譯，令這歌十分新鮮。可能因為歌詞太密的關係，令到演譯方面比較困難。同樣的好歌還有「誰又欠了誰」和「香港夜上海」。前者是一首甚具歌者風格的曲子，歌曲特別的是附和的一段獨白，由監製何寶儀所寫，後者則是一首改自日本的懷舊歌曲，很有小調味道。最特別的還是一半是國語一半是粵語，很有新鮮感。「誰人」和「沉默」都是改編自五輪真弓的作品，兩者都是歌者的一貫穩重作風，而

且水準甚高。其他還有改編自谷村新司的「心頭石」，由何雪懷填詞，講述一段普羅大眾的心聲，而小鳳唱起來亦有一份憂怨感，很易使人共鳴。另外還有「午夜狂歌」、「濛濛夜雨」、「自己人」、「香江暖流」和「思行之路」。其中「思行之路」更是徐小鳳首次唱陳家良的作品，所以歌路跟以前的不同，加上徐小鳳的演譯，使此曲生色不少。

聲星錄

小鳳

# JONATHAN KING



有什特別

Jonathan King 的名字相信大家聽過。沒錯，他是一位流行歌手，但除此以外，有甚麼特別呢？

「我曾於1978年參加競選，當望宣傳而矣，但參與後發現我們的政制有很多問題存在，令我恐懼。我曾為選區沒有戲院而說話，後來以二千五百票的優勢勝出，代表角逐Richmond的議席。然而，這裡的人對政治較認真。不過，倘若當日獲選的話，我相信也會因為要「過水」給娛樂雜誌要他們不要刊登我的照片而被取消資格呢！」

「你們不要以為Jonathan祇會唱歌，他原來亦懂得寫小說呢！」那是一部叫「聖經二卷」的小說，內容描寫一名青年，想盡辦法，花掉一切財產，希望將癡癲內的模特兒變成活人，因為他愛上了「她」。要把一件死物變成活生生者，不是神蹟是甚麼？所以我改了這個小說名。」

「我討厭環球賑災演唱會。無疑，這是一次很好的慈善活動，但不少歌星是為了事業更上一層樓而來。他們對埃塞俄比亞的情況並不關心。站在歌手的立場來看，這亦不是一個好的演唱會——大部份歌手需要25分鐘熱身，故未能發揮最佳狀態；現場轉播的人造衛星又經常出現毛病，咪又時常無故壞了。」

「八十年代的人對簡單的標語反應強烈，但他們對複雜問題提供的解決辦法並不是真正的解決方法。大家都是很愚蠢的。」

「唔，我不大介意自己的年齡。當Everyone's Gone to The Moon成為流行歌曲時，我祇是十三、四歲的小伙子。你可以計計。我接近四十一歲，告訴你吧，今年廿七歲。」???

蘭荷  
**利胃寶**  
胃藥

回鄉探親  
最佳禮品



● 獨含天然甘草素，  
● 令清腸迅速癒合。

利胃寶之三大優點：  
1. 新舊胃病，療效顯著，  
長期服食，無副作用。  
2. 配方安全，並有強力制酸效用。  
3. 有消滯去積之功能。  
總代理：香港環球製藥有限公司  
經銷：中正大藥房、華寧藥房、  
祺昌藥房  
澳門經銷：利民藥房  
各大小藥房均有代售



## 西貢食海鮮·人夜客常滿

### 價廉物美別饒風味 · 金銓 ·

「欲食海上鮮，莫惜腰間錢」，前幾年在較好的酒家吃一尾海鮮，確消費不低，顧客對「侍應」「慳慳」推介吃海鮮，也酒手擲頭，唯恐超額消費，大失預算。

自掀起了「海鮮套餐」熱潮後，百多元的消費已有海鮮佐膳，海鮮「平民化」開了風氣，而酒家在割價競爭下，亦不敢開天殺聲，改為收取為克己的價錢。對食家無疑受惠不淺。

大概是養魚充場的關係，海魚的價錢已顯著回落，形成上酒樓吃海鮮，已不算是大奢侈的消費。

而潮流所趨，除海鮮套餐之外，不少海鮮酒家亦以平價海鮮為號召，例如尖沙咀東部的尖東鯉魚門，及銅鑼灣的天天漁港，經營風格是以魚檔與酒家二合為一。魚缸前列明各種海鮮價錢，而由顧客自行挑選，談妥斤兩後，再交由廚房烹調。

這種方式是令顧客有信心，明碼實價，客人消費亦有預算。而且更迎合部分人客的心理，自己可以挑選海鮮，以証明是有眼光的食家。

過往吃海鮮，去鯉魚門是熱門的地方，不過交通則較為隔步。最近西貢又見興旺，成為海鮮食家另一個好去處，價廉物美，贏得了不少口碑。

如果有車階級，由市區到西貢只花費半小時車程，甚為方便，就是沒有座駕，搭的士或小巴也容易。到郊外進食

一頓美味的海鮮，環境氣氛別有風味，花小小交通時間，也甚值得。飯後在公路旁或到西貢市墟海濱散步，輕風吹拂，也頗有情趣。

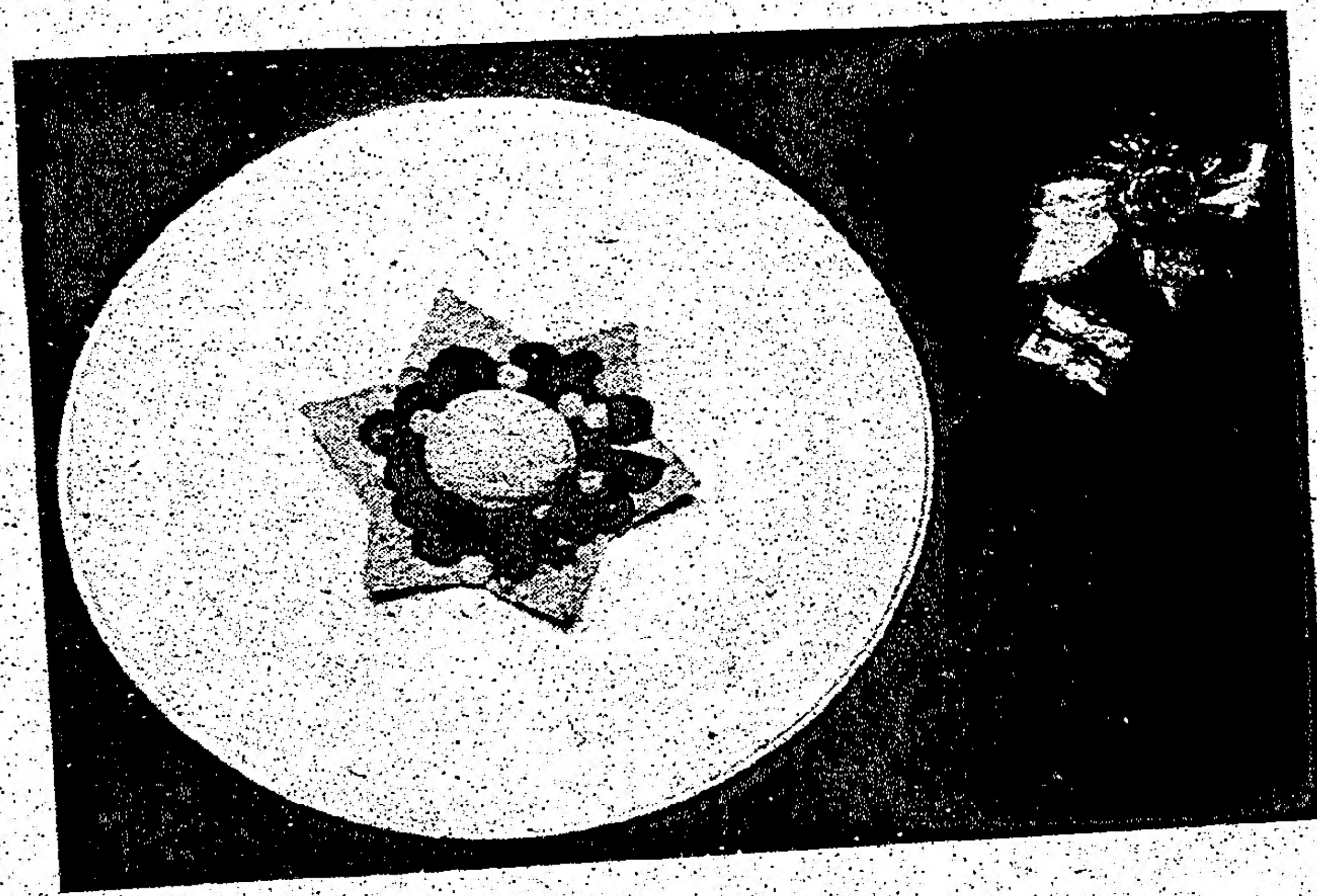
西貢的海鮮酒家林立，晚上生意都不錯，由市區來的客人佔了大比例。特別在假日，不少遊人到西貢半島郊野公園遊玩後，傍晚都會闖家光顧海鮮酒家，場面更為「虛」，席無虛設，要想不用罰企，早點訂枱為宜。

到酒家點海鮮菜式，當然是乾脆伶落，不過一般顧客都是先到西貢的「對面海」(地名)的魚檔先選購海鮮，再交由酒家烹調。這裡的十數個魚檔，生猛海鮮琳瑯滿目，品種式俱備，蘇眉、紅斑、鮑魚、青衣、蒜蚌、鮑魚、帶子、蜆、貴妃蚌、蝦、龍蝦、象拔蚌、瑤柱等，取價頗為公道，基圍蝦四元一兩，貴妃蚌四元一隻，可算抵食。

那日，與數名朋友買了數百元材料，再光顧合興海鮮酒家，交廚房巧製。白蛤龍蝦、蒜茸蝦、鼓蟹蟹、清蒸紅斑等，造得俱有水準，新鮮甜美香滑，確是大快朵頤。另再來兩款香噴噴的焗仔飯，更是味美。而平均每人消費百元，實亦合經濟原則。

如喜火鍋，用新鮮料來個海鮮生焗，象拔蚌、星斑起肉、帶子等，定吃得稱心滿意。

特別一提者是，西貢酒家都有供應例牌飯前小食，就是雞腳，稔滑爽口，嗜吃者，不可錯過。



鮮草莓伴櫻桃酒雪糕

## 冬日下午吃雪糕

劉偉民

大冷天跟雪糕似乎風馬牛不相及，其實在嚴寒天氣下吃雪糕，感覺和滋味也絕不遜色於酷暑炎夏。

在下對冰淇淋情有獨鍾，眼睛愛吃，嘴巴更愛吃，而且不分時間，天氣無阻。只是要得嘗好的雪糕並非輕易之事。

意大利人說雪糕是由他們發明的，我們中國人卻堅稱是首先研究出製造雪糕方法的，各持己見。可是現今，生產雪糕最多的是美國，他們的消耗量亦是全球之冠。

美國有不少雪糕牌子出口到香港來，普遍也受歡迎，對本港製品不無影響，然而在下始終認為鮮製的雪糕才是味道，因為你可以逃過任何防腐劑一類的可惡物質。

曾在海濱假日酒店嘗過的鮮草莓伴櫻桃酒雪糕，巧妙地將雪糕球置於一個由杏仁、麵粉、糖和蛋白等材料冷卻而成的鬱金香形花托，然而再加上草莓、櫻桃等裝飾，比起甚麼香蕉船等等的庸俗擺設，勝出多籌。

雪糕以櫻桃酒(Kirsch)為主料，最適合嗜酒如在下者，只不過其實雪糕的酒精味道也不很濃，最宜安排作為餐後甜品。

若閣下也嗜雪糕，何須顧及氣候，何況熱天吃火鍋亦大有人在，惟注重體態者卻的確要小心。



## 涎香齋廚夠水準

張永逸

位於灣仔的「涎香齋」以菜式清口、經濟實惠打響招牌。

「涎香齋」默默開張、默默地客常滿，口碑傳四方所致。

菜式清口，是怎樣的一回事？喜歡吃齋菜的食客懂得分辨，入口沒有油膩黏口的便是清口。要達到可口、清口標準，第一要主持人肯多花費用花生油的錢；二要廚師不怕麻煩，經常注意油的清淨度並予以更換。

「涎香齋」可以達到標準的原故，因為主持人和主廚，都是吳郭勝。

吳郭勝和幾位志同道合的齋菜專才，合組「涎香」，各人都在店裡操刀或廚房做一份工作，股東親自出馬，當然落力啦！

吳郭勝的齋菜經驗，上至大嶼山寶蓮寺，遍及前中環的「妙香林」、食街以至台灣。無論筵席、小菜、粉麵及齋滷味、咸甜點心等等，樣樣皆、皆精。

「涎香」門口的點心及滷味柜，同樣熱鬧，顧客絡繹不絕。所以廚房的一隅，由朝到晚，不斷地為那門市外賣忙個不停。

玻璃柜內約有十多款齋滷味，差不多二十款蒸式、炸式、煎式的咸甜點心，款款各有不同美味，製作細緻。

「涎香」即將在農曆歲晚前推出賀年佳品，包括蘿蔔糕、芋頭糕、年糕、椰汁糕、紅豆糕、馬豆糕……等。還有各式煎堆、各式油角，以及可愛的酥香芋蝦、蛋散仔和迷你笑口果。全部適合齋素人士及各界享用。

## 大良菜式香口 送酒佐膳佳品

香港有很多集團經營式酒家，最著名的當然是美心集團旗下，及新光集團旗下的酒家；這兩個集團所經營的酒家，幾乎遍佈港九新界各地。這類大集團經營的連鎖酒家好處亦有壞處，大致上而言，好處是食物品質的控制有一定水準；而壞處是由於食物品質控制劃一的關係，所以食物亦沒有突出的分別，食物因此而沒有特色。

另一類看似同屬同一集團控制，名稱相同的酒家，例如東江樓同鳳城酒樓，雖然大家名稱一樣，但事實上並非同屬同一老闆控制的酒家，因此各酒家能夠保持各家自己的特色。鳳城酒家便是這類酒家。

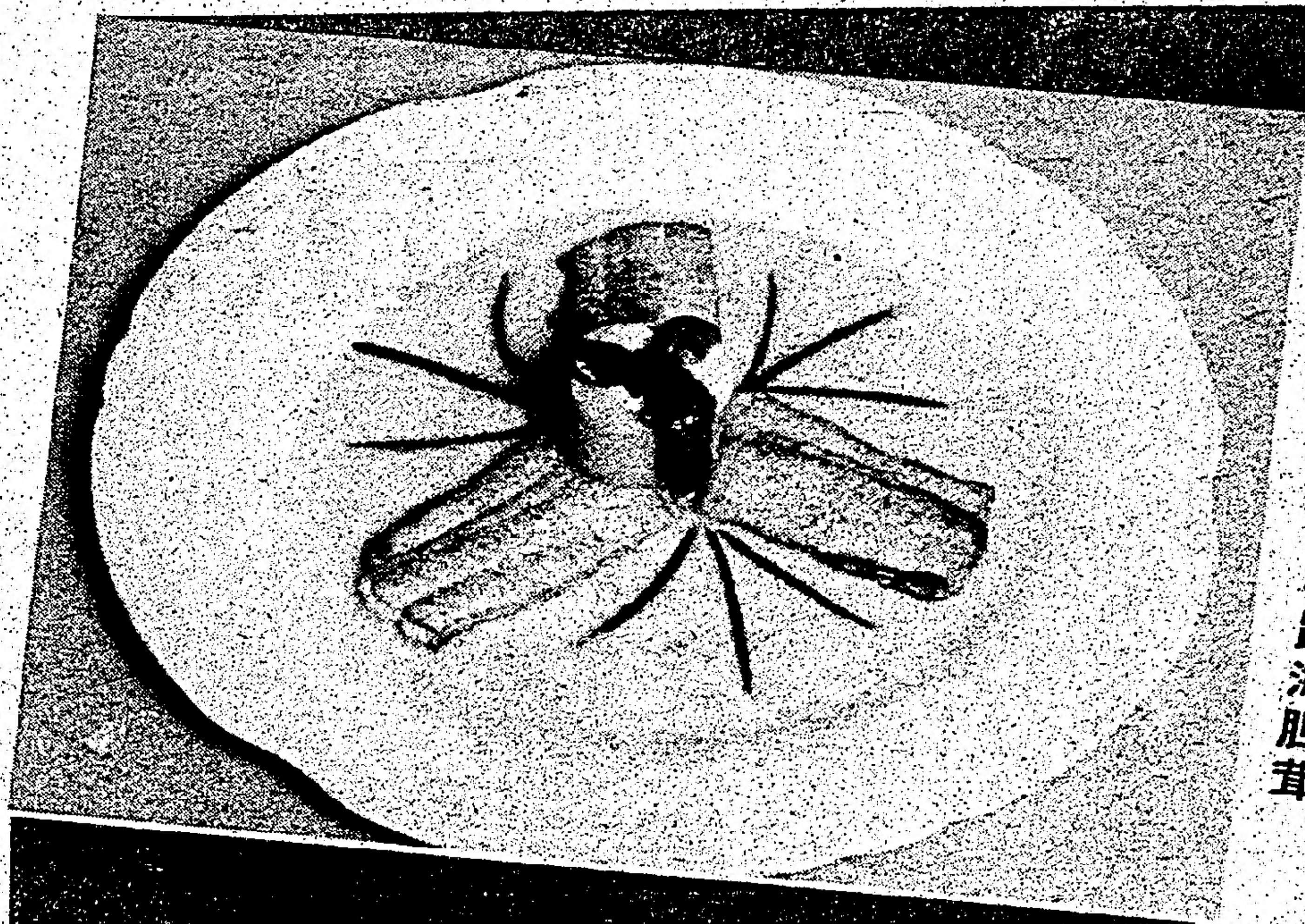
鳳城在尖沙咀、北角、銅鑼灣及天樂里都有同名的酒家，同是屬於大良、鳳城食物酒家，而能各有特色。數間鳳城似乎以銅鑼灣的鳳城最為老字號，除了食物之外，店舖及服務都保持舊傳統，喜歡懷舊的人大概會最喜歡銅鑼灣的鳳城。

前幾晚到銅鑼灣鳳城，照例座無虛席，於是朋友提議到天樂里鳳城試試。

天樂里鳳城亦能保持大良、鳳城食物的特色，尤以雞鮑翅更能保持水準。據伙記說這味雞鮑翅已經成為鳳城的「上例湯」，由此可見這味菜的受歡迎程度如何。

當晚所試各款煎炸香口的大良鳳城食物，都有水準，一味金錢雞拼野雞卷更出色。較為令人失望的是一味豉油雞，可能由於用料問題，做出來的豉油雞只有鹹味，而且肉質太老。

天樂里鳳城有各款套餐，雞鮑翅餐及海鮮餐，取價合理，而菜式能保持一貫水準，可以一試。



龍柳跟海胆茸

## 泰和雞——十全珍禽

泰和雞，又名武山雞，產於江西泰和武山腳的汪陂村而得。清乾隆年間，曾列為貢品，譽滿御前。

「泰和雞」奇美可觀，有十大特徵：紫冠、繃頭、綠耳、鬚鬚、五爪、毛腿、絲毛、烏皮、烏肉、烏骨，美其名為「十全」堪稱珍禽。

「泰和雞」含鐵質成份高，油膩少，胆固醇極低，補氣養血，滋陰固腎等多種特効功能，為不可多得珍貴滋補妙品；與竹絲雞或烏骨雞比較，其藥用、食療效能，有雲泥之別。

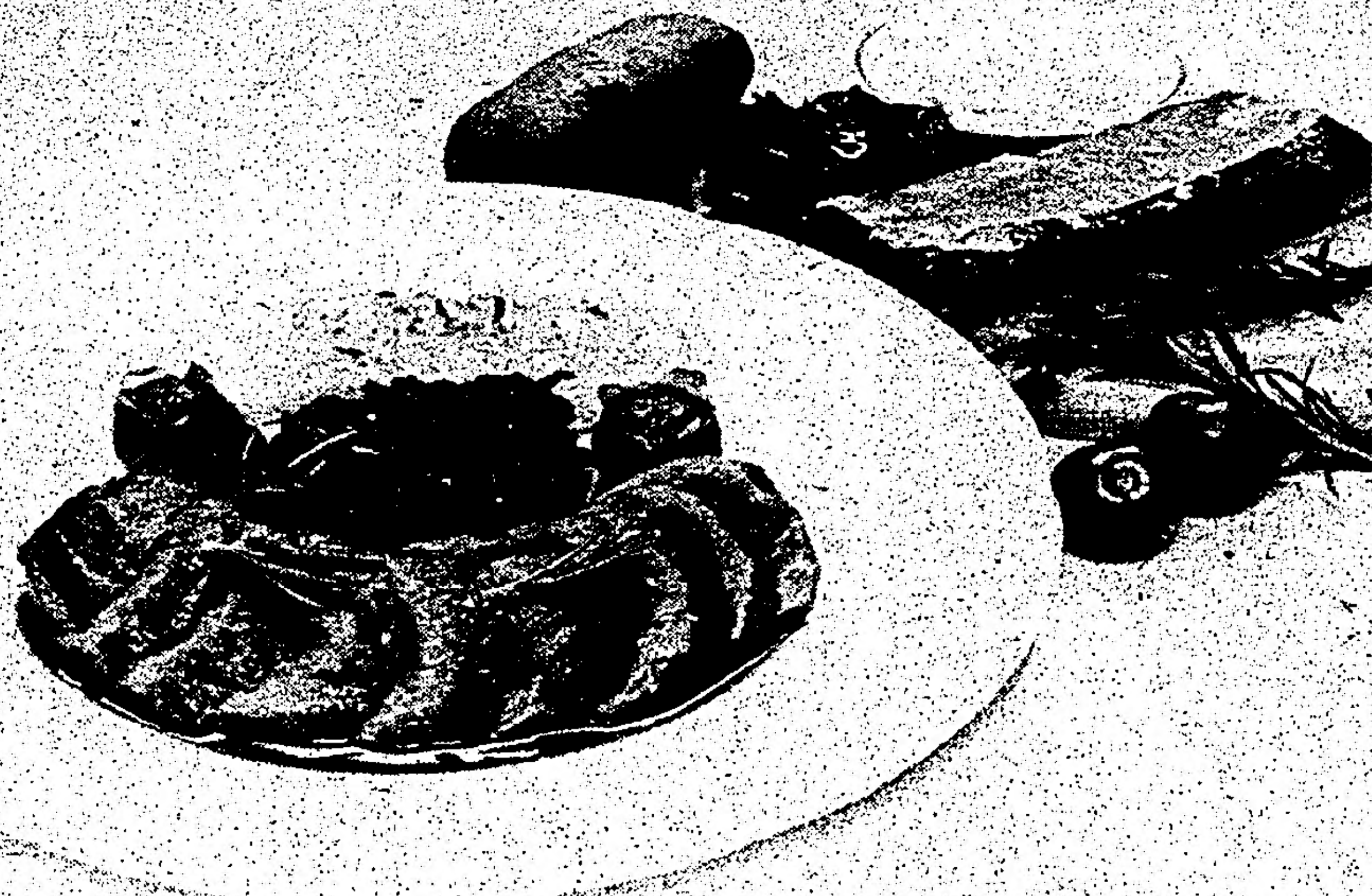
「泰和雞」體型嬌小玲瓏，惹人喜愛。一九一五年，「泰和雞」曾以中國名貴雞種，參加美洲巴拿馬國際展覽會，博得各國與會人士一致好評和讚賞。抗日戰爭時，淪陷區由於疫症蔓延，

原種「泰和雞」幾至絕滅。一九五九年始在武山腳下汪陂村遺址，重建泰和雞場，憑頭果僅存的原種雞，飼以多種營養飼料，供應武山天然礦泉水，悉心養護，始獲大量繁殖。

近年來為再增加產量，曾先後將泰和雞引入北京、天津、遼寧、浙江、雲南等，但均不如原產地之質量完美。

泰和雞烹調之法甚多，可以用鮮人參燉泰和雞，湯水清潤、參味芳香，乃補中益氣，秋冬進補之佳品，又可用蟲草、杞子、玉竹等中藥燉湯，可保精力充沛，延年益壽。

而泰和雞亦有在各間翠亨邨茶寮供應，菜式設計款式甚多，足適應不同口味。



「燒羊柳」製法：燒羊柳條切片，配以菠菜、車厘子、蕃茄，再加燒汁及少許露絲瑪莉。



# 憑西貢白沙澳青年旅舍再奪殊榮

## 渡假屋建築設計學問多

建築師嚴迅奇先生詳談心得 · 何志佳 ·

是否有趁這個聖誕節假期，與家人同往寧靜郊野的渡假屋，享受一個優悠自在的聖誕假期。

相信很多人也曾試過在郊野「宿營」的經驗，在渡假屋或青年旅舍中，享受大自然舒適的生活；不過，閣下在「宿營」期間，可曾留意這些建築物，無論用途、以至外型設計上，與市區建築物者截然不同。

原來，這些青年旅舍的建築設計，比起一般商業性建築物的要求更高，它的設計更考心思。

不過，對於建築師嚴迅奇先生來說，為青年旅舍作建築設計，不但是他的興趣，而且更是他的專才呢！

嚴迅奇先生在香港建築師學會所舉辦的建築設計獎中，曾先後獲得多個獎項，當中不乏一些郊野建築物的設計，繼八三年以大嶼山望東灣青年旅舍獲得會長銅牌後，在今年香港建築師學會公佈的獲獎名單中，嚴迅奇先生所設計的西貢白沙澳青年旅舍，亦榜上有名，再一次奪得會長銅牌的獎項。

根據香港建築師學會評判委員會審核的結果認為：西貢白沙澳青年旅舍的改建及擴充現有設施的設計，令整個佈局及新穎設計方式充分反映了農村建築的傳統風格。

嚴迅奇先生於獲獎後接受訪問時說，西貢白沙澳青年旅舍原來已有一座獨立式房舍，

為迎合需求，而再設計加建兩座新房舍建築物。

經過兩個月時間，嚴先生才完成西貢白沙澳青年旅舍的設計圖則，而有關建造工程，在不妨礙旅舍的正常服務下，由八二年開始動工，至八五年底才告完成。

至於，這個獲獎作品的設計特色，嚴迅奇先生介紹說，他對青年旅舍的設計出發點，主要是為青少年締造一個享受大自然的環境，並盡量利用旅舍園地原有的農村風味，在房舍設計上營造一個鬆弛神經的氣氛，令享用旅舍者對周圍自然環境的感受更加敏銳，這才可以真正體驗到遠離繁華市區，享受寧靜郊野生活的樂趣。

正因為西貢白沙澳青年旅舍與白沙澳村十分接近，嚴迅奇先生便利用這個郊野得天獨厚的條件，使青年旅舍保留着農村氣息，再加上蘊有的一座房舍之建築設計，已具有濃厚農村風味，所以在加建的兩座新建築物上，便利用農村的建築風味，配合現代化的建築元素，突出建築物的外形，如屋頂外形、房舍細小窗門，以及螺旋形樓梯，便使新建築物更顯特色；至於，在建築物所採用的顏色，也經過仔細的決定，由於旅舍週圍佈滿青葱的植物，嚴先生便運用灰色的外牆，使綠悠悠的顏色更加顯眼。

現在的西貢白沙澳青年旅舍，已成為青年男女郊野「宿營」的好去處，不過，嚴迅奇先生很謙虛地說，當其設計建



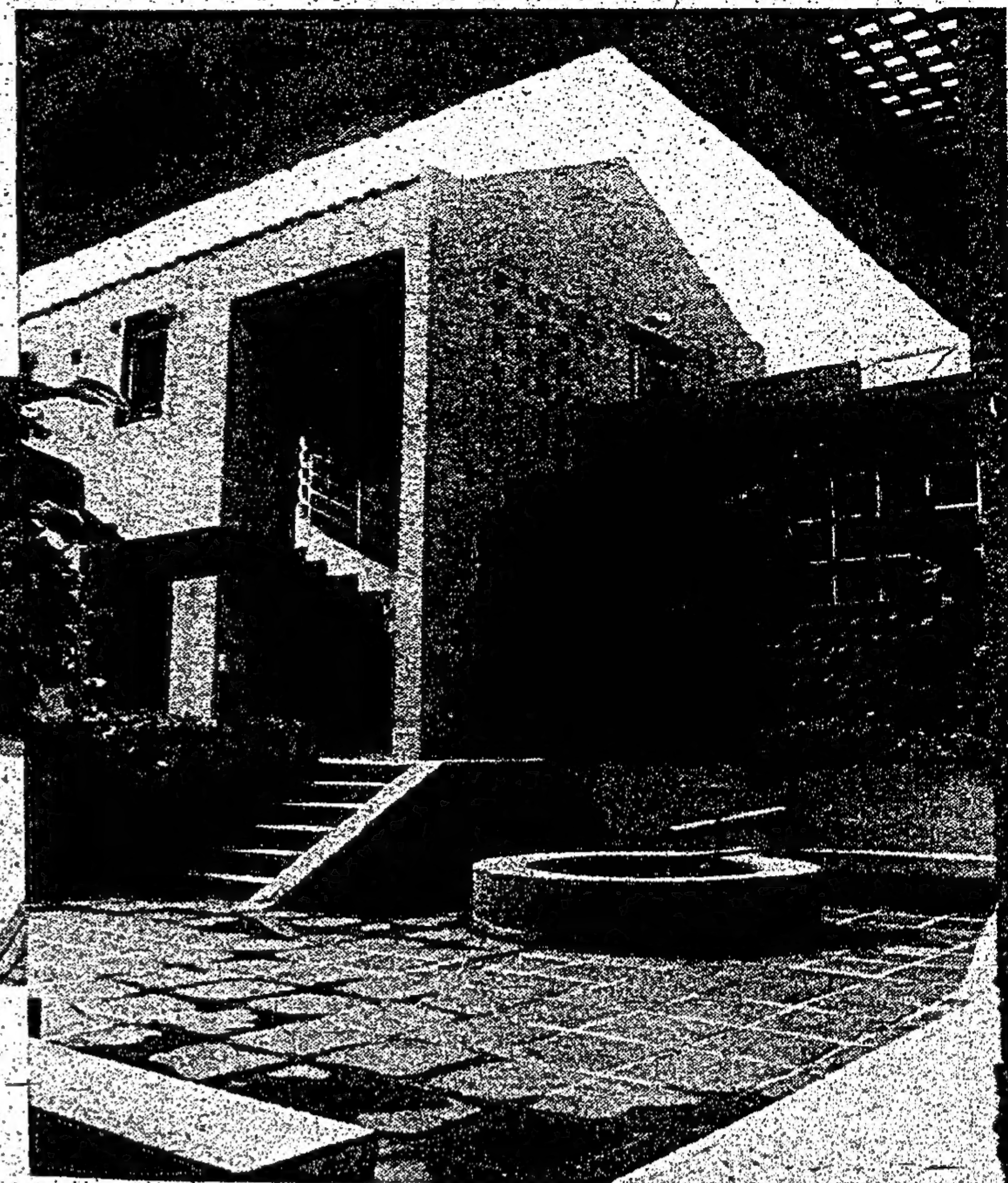
▲西貢白沙澳青年旅舍與寧靜的大自然環境融合一起。

造完成後，他仍發覺有很多細節的地方可予改善，使這座旅舍更加完美。

具有十多年建築設計經驗的嚴迅奇先生，似乎對保持週圍環境的建築設計，別具心得，除了郊野的青年旅舍外，在鬧市的街道中，他亦可盡顯其設計才華。

位於尖沙咀的柏麗大道，便是嚴先生的精心傑作，在一系列靠近九龍公園斜坡的商舖中，乃被茂密的大樹及青葱的花草擁抱着；嚴先生在設計這個別具特色的購物區時，乃着重不破壞週圍環境為主要條件，使市民在一條寬闊的林蔭大道上購物，實在是另有一番滋味；而柏麗大道就好像擁有法國著名的愛麗樹大道的舒適氣氛。

嚴迅奇先生說：在一個石屎森林中，商業大廈的美感設計十分重要，大可增添市容視覺感受，為石屎森林帶來生氣。他深信香港的建築物已很着重外觀建築設計，從中環的一座座新穎設計的商業大廈落成，其他地區的市容視覺感受，難以比美呢！



▲螺旋型樓梯配合農村風味建築。



▲柏麗大道的設計，也是嚴迅奇先生的精心構思。

## NADAL 瓷器雕像 美化居室

中國景德鎮向來有「瓷都」之稱，該鎮所出產的瓷器用品，馳名於世；不過，這些著名的瓷器產品，主要以食具用品居多，甚少有特別為裝飾而生產的瓷器。

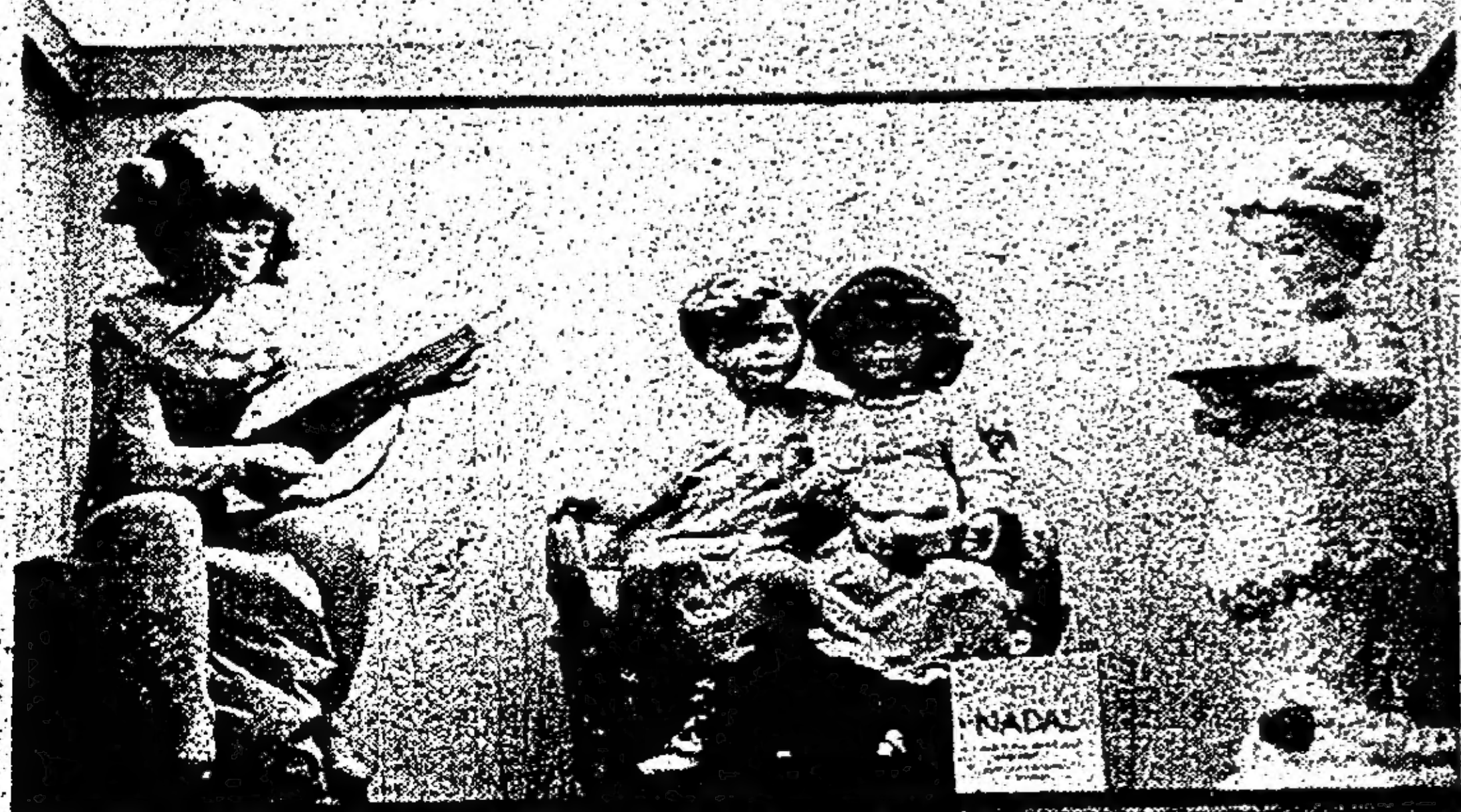
然而，意大利則是出產裝飾瓷器而頗具名氣，這些裝飾瓷器不但質素高，而且款式高貴美觀，實為家居中一件名貴的裝飾品。

在各種裝飾瓷器中，以NADAL的牌子最負盛名，而NADAL的裝飾瓷器產品系列，乃以人像瓷器公仔最為別緻，相信對於意大利瓷器有認識的人，對於NADAL的人像瓷器公仔不會感到陌生。

NADAL人像瓷器公仔之特點，不但在雕塑手工上以精細見稱，令瓷器公仔栩栩如生，現出來，除此之外，瓷器公仔的色澤，十分鮮艷搶眼，所用之色料，在塗上瓷器公仔後，便經過加熱程序，使顏色更顯光澤，且歷久如新，不容易褪色變淡。

另外，NADAL人像瓷器公仔款式繁多，假如在家中擺設一件合心水的瓷器雕像，既可作裝飾美化居室之用，同時可使居室更顯氣派品味。

▼NADAL 瓷器雕像



## 置業安居...選購新樓最新情報

樓宇名稱	面積(平方呎)	價錢	地點(示範單位)	預計落成日期
華翠園 (新鴻基地產)	豪華洋樓: 1052 / 1360及1668 別墅式花園: 2070另天台及私家花園	813,400起 2,602,800起	沙田半山299號地段 (專車: 新城市廣場)	1987年7月
新城中心 (漢國置業)	305至476	每呎由729起	土瓜灣炮仗街	1987年入伙
豫園 (新世界發展)	住宅單位: 709至930 (兩廳三房兩浴室) 複式單位: 1900 (兩層私家花園洋台)		半山柏道6號 (示範單位: 中環信德中心商場401室)	
富豪花園 (華懋集團)	680至808 (三房兩廳)		沙田城門河畔	
好順福大廈 (華懋集團)	365至570 (兩房一廳及三房一廳)	20萬餘元起	元朗大馬路壽富街	
好順意大廈 (華懋集團)	354至395 兩房一廳	13萬餘元起	元朗鳳攸東街	
麗城花園 (長江實業)	582至830 兩房兩廳及三房兩廳	362,400起	荃灣青山公路9呎半 (專車: 荃灣地鐵站西翼)	1987年初建築完成
黃埔花園 (和記地產)	637至788		紅磡	
嘉富大廈 (浩城投資)	1015 / 1095及1212	每呎760起	香港般含道19-27號	
樂陶苑 (合和屋宇)	1211至1225	每呎1139起	香港樂活道12A至19號	1987年中入伙
愉景花園 (恒基兆業)	666至855 (三房兩廳)	40餘萬元起	沙田翠田街 (專車: 沙田廣場)	
金勝大廈 (廣君)	247至701	28萬餘元起	灣仔石水渠街14-24號	1986年底
寶藝花園 (寶藝企業)	432至576	40餘萬元起	灣仔廈門街30-34號	1987年初入伙
太和中 (富輝地產)	390 (兩房一廳)	21萬餘元起	大埔太和路24號	即將完成
富景閣 (慶創與物業)	279至610	223,000起	香港北角英皇道885至891號	1987年中入伙





# 德國冬裝古典優雅

五十年代歐陸風味



## 時裝界奇才 KARL LAGERFELD

每逢提到KARL LAGERFELD這個名字，大家必然想起他那絕不平凡的、簡潔而又華貴的COUTURE時裝系列，而他的時裝更能使女士們的獨特和高雅氣質表露無遺。絕大多數的人都誤會了K.L.是意大利或法國人，而想不到原來他是德國人呢！

大約在二十年前，K.L.與意大利的FENDI時裝家族合作，這正是他人生的轉捩點，亦奠定了K.L.日後在國際時裝界的地位。在一個訪問中，FENDI家族的著名五姊妹其中一位成員ANNA FENDI曾稱讚K.L.認為K.L.簡直是時裝界的奇才，每季總給人一個意想不到的驚喜。L.譬如他著名的前衛圖案花紋就是一個好例子，構思原來是意外地來自一堆破碎的舊顏色咭子中，這更證明了K.L.那絕不平凡的想像力和獨特的眼光與構思呢！

K.L.另一大成就就是為法國著名CHANEL時裝店擔任總管設計，而這更令K.L.成為現今時裝界的巨星，而被同行公認為時裝設計的魔術奇才。在短短的三年間，K.L.令CHANEL的時裝系列再度冒起頭來，成為時裝潮流的領導先鋒。其特點在於能夠保持COCO CHANEL數十年來華麗的設計觀念，而他本人更能夠同時揉合了現代的式樣和比例，使時裝表露出穿著高雅的品味和時代動感。過去CHANEL的設計對象是平均年齡在五十至六十歲左右的顧客，而K.L.卻將對象的年齡降至三十至四十五歲，藉此表現了CHANEL活力和現代感，但仍保留著品質、傳統和典雅三大原則。

圖中兩套冬裝是K.L.利用深色的格仔布來表現女性平實穩重的氣質，服裝方面，則以細膩的色澤配合性感而又細膩的剪裁，使女性的體態美在嚴冬中表露無遺。

成。  
黑電金及鑽石組合而  
鑲鑽石，頭髮則以黃金  
為面頰，眼睛配以黃金  
材料方面，以貝亮  
作品中脫穎而出。  
其三百七十三項參賽  
得非常配合。因此能在  
臉貌與秀髮，氣質塑造  
地方，就在於「她」的  
帶有秀氣，最為特出的  
代希臘女性，頭髮長而  
的設計靈感，乃來自古  
「希臘女神」項鍊  
師設計。  
為美億珠寶廠的設計  
作品——希臘女神項鍊  
大賽中獲最佳設計獎的  
在東南亞裝飾設計

## 希臘女神



HERMES (愛馬仕)  
自從推出一系列新款時裝後，在飾物及手袋的設計均隨這大胆的路向而邁進。HERMES現正推出的手袋系列，意念之新可完全扭轉HERMES過往保守穩重的作風。HERMES總裁為HERMES，設計邁向新紀元專程由法國來港推出這批出人意表的新產品。這批名為CLASSICS WITH A TWIST的設計以各種顏色奪目的皮料拼砌而成，就如以黑為主色的牛皮手袋，兩邊鑲有紫色蛇皮並與同色公事包合二為一的新組合，又或是白象皮，袋邊配上栗紅蜥蜴皮及紫牛皮的手袋與及紅色領中接連黑色典雅的皮袋等均前所未有。炫目的顏色使人心跳加速，精巧的手工更令女士們愛不釋手。當然，若沒有以往典雅設計作為支柱，則可能未有今日這批前衛款式的誕生。女士們定會鍾情於HERMES這批帶動潮流的新系列，若謂一見鍾情是沒有誇張的。

前衛手袋系列  
邁向設計新紀元